

18. Jahrgang

Dezember 2014

SPIEZINFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Kindertagesstätte TAGI Spiez

Bernadette Brunner, Sarah Abt und Nina Schärer (v.l.n.r.)

Kindertagesstätte Spiez

Liebe Leserinnen und Leser

Vor fast zwanzig Jahren sass ein kleiner Vogel auf einem Dach in Spiez und zwitscherte: Liebe Kinder, herzlich willkommen im Spiel- und Bastelparadies. Willkommen zum gemeinsamen Znüni, Zmittag und Zvieri. Willkommen im Kreis zum Singen, Geschichten erleben und Träumen – genau so wie Mama und Papa es auch liebten, als sie Kinder waren.

23 Jahre sind vergangen, seit der gemeinnützige Frauenverein Spiez sich erstmals darum bemühte, in Spiez eine Kindertagesstätte zu eröffnen. Drei Jahre dauerte es, bis die Gemeinde das Anliegen gut hiess und 1995 der Verein Kindertagesstätte Spiez gegründet wurde. Im August 1995 kamen die ersten Kinder in die damalige TAGI, die heutige KITA Spiez, an der Kirchgasse 12. Ein vierköpfiges Leitungsteam betreute fortan Kinder im Alter von null bis 16 Jahren.

Glückliche Kinder und zufriedene Eltern, das ist bis heute Ziel und Vision der KITA Spiez. Im Sommer 2014 ist die KITA Spiez deshalb an die Bahnhofstrasse 19 umgezogen. Denn heute werden täglich bis zu 24 Kinder im Alter von drei Monaten bis sechs Jahren betreut und das braucht Platz – viel Platz. Das elfköpfige KITA-Team lässt Kinder- und Elternherzen höher schlagen, unterstützt die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und ermöglicht es, dass Familien ein existenzsicherndes Einkommen erwirtschaften können. Schauen Sie bei uns rein, wir freuen uns!



Sarah Abt,
Betriebsleitung
KITA Spiez seit 2001

Sarah Abt, Betriebsleitung
Kindertagesstätte Spiez



Öffnungszeiten

Website der
Gemeinde.
www.spiez.ch

Öffnungszeiten der
Gemeindeverwaltung.
Montag bis Freitag
9-11.30/14-17 Uhr
Donnerstag
9-11.30/14-18 Uhr

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch
Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@gemeindespiez.ch
Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48
sicherheit@gemeindespiez.ch
Finanzverwaltung, 033 655 33 40
finanzverwaltung@gemeindespiez.ch
Liegenschaftsverwaltung, 033 655 33 84
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch
Steuerverwaltung, 033 655 33 60

steuerverwaltung@gemeindespiez.ch
Soziale Dienste, 033 655 33 55
sozialdienste@gemeindespiez.ch
Bauverwaltung, 033 655 33 22
bauverwaltung@gemeindespiez.ch
Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@gemeindespiez.ch
AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 89 47
ahvzweigstelle@thun.ch
Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16
kjas@gemeindespiez.ch

Qualität ist uns wichtig –
auch bei der Ausbildung!



RUNDUM RUND!



AUTO LACK DESIGN SPIEZ

Auto-Lack-Design AG

Gewerbezone Leimern
Krattigstrasse 48, 3700 Spiez
Telefon 033 654 53 00
Telefax 033 654 79 54
info@auto-lack-design.ch
www.auto-lack-design.ch

Autospengerei

Automalerei

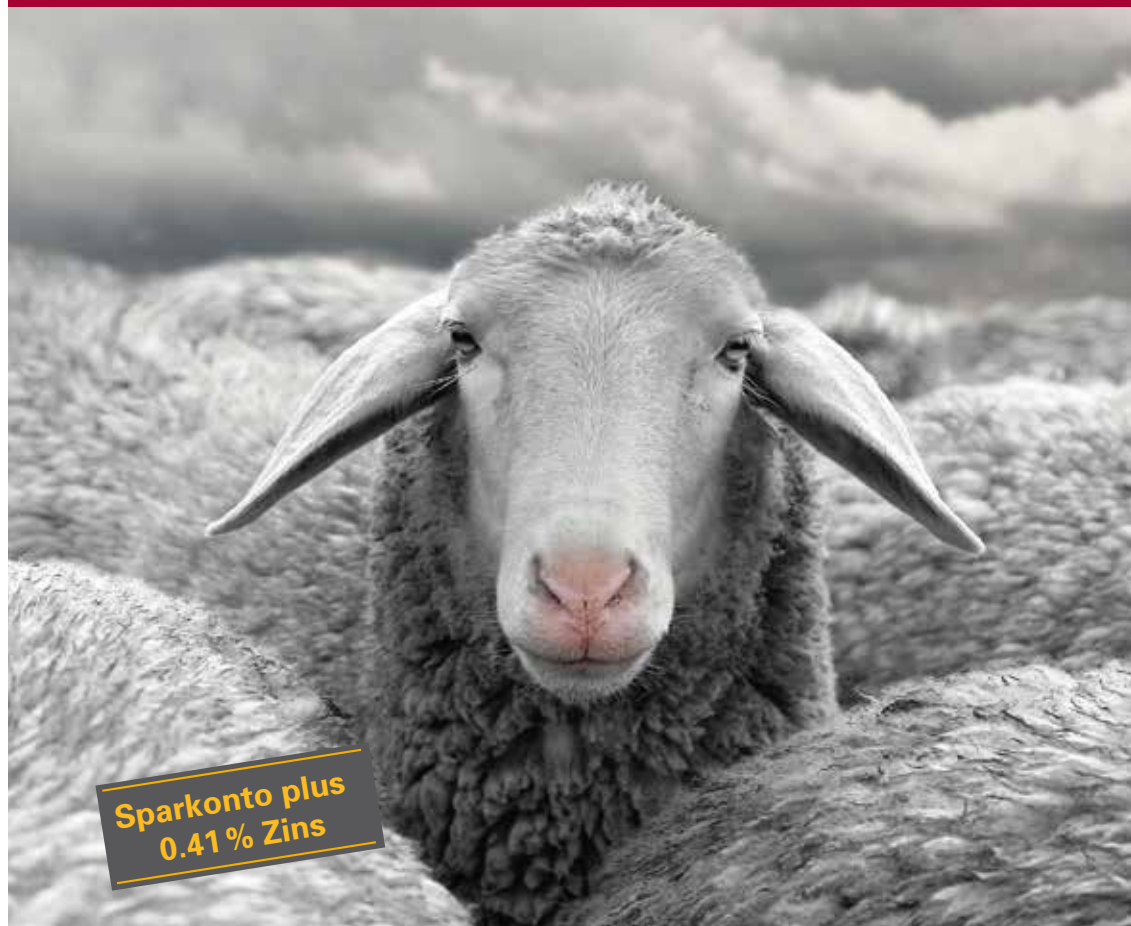
Scheibenreparaturen

Parkschaden

Hagelschaden

Autopflege

Schadenmanagement



**Sparkonto plus
0.41 % Zins**

Bringen Sie Ihre Schäfchen ins Trockene Mit 0.41 % Zins beim Sparkonto plus.

Sie möchten kein Risiko eingehen und trotzdem Ihre Schäfchen ins Trockene bringen? Wir empfehlen Ihnen unser **Sparkonto plus**: Da haben Sie Ihren Vorzugszins auf sicher,

momentan **0.41 %**, und zahlen null Franken Spesen. Profitieren Sie von dieser sicheren, unkomplizierten Geldanlage und lassen Sie sich beraten!

EDITORIAL	3
GEMEINDEINFORMATIONEN	7-23
KITA Spiez	7-9
Sanitär- und Heizungsfirmen/Festtags-Pikettdienst	10
Aufgepasst mit Kerzen	11
Richtig feuern – rauchfrei und luftfreundlich	12-13
Öffnungszeiten der Verwaltung über die Festtage	14
Mahlzeitendienst Spiez	15
Hilfsbedürftigen Menschen beistehen	16-17
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	18
Autoeinstellplatz zu vermieten	18
Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung	19
Die Gemeindeverwaltung bleibt geschlossen	20
Neujahrsapéro im Schloss Spiez	20
Energie Thun	22-23
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE	24-93
SPIEZ MARKETING	
Chlousemärit & Kurtaxerhöhung	24
Die Spiezer Geschenkideen	25
GEWERBE-INFO	
HauhaltFee, Aeschi	27
Xcare Nail & Kosmetikstudio, Spiez	29
Bücherperron, Spiez	31
KULTUR	
Bibliothek Spiez	33, 35
Spiezer Agenda 21	37, 39
Kultur im Regezkeller	41
Kultur Spiegel Spiez	43
Verein Freunde Kunsthaus Interlaken	45
FESTE	
Solina, Spiez	47

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigris, Fabian Schneider, Tel. 033 655 33 18, Louise Bamert, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) **Redaktion Vereine** Vereine der Einwohnergemeinde Spiez **Annahme und Realisation (Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)** Weber AG Verlag, Eva von Allmen & Alexandra Wyssen, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch **Veranstaltungskalender** (gratis) Spiez Marketing AG, Info Center Spiez, Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch **Druck** Schlaefli & Maurer AG, Grafische Betriebe, 3661 Uetendorf **Titelseite** Bernadette Brunner, Sarah Abt und Nina Schärer **Fotograf** Erich Häslar, Interlaken **Auflage** 7 350 Ex-pl. **Erscheinungsweise** 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976

Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberag.ch

Annahmeschluss. Montag, 8. Dezember 2014



Lesen Sie uns online – weltweit www.spiezinfo.ch

Als Gratis-App für iPhone und iPad.

Familienforum, Spiez	49
Ortsverein Faulensee	51

KURSE

Lesen und Schreiben für Erwachsene	53
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	55

MUSIK

Kammermusik-Konzerte Hondrich	57
Musikverein Spiez/Jugendmusik Spiez	59
Musikgesellschaft Einigen	61
Jodlerklub Spiez/Sound Agreement	63
Sound Agreement	65
Thuner Kantorei	67

SPORT

Volleyballclub Spiez	69
JUTU Spiez	71

VERSCHIEDENES

SpieZiell	73
Ortsverein Spiezwiler	75

MÄRKTE

Spiezaktiv	77
Ortsverein Einigen-Gwatt	79

KINDER

Spielgruppen Spiez	81
--------------------	----

KIRCHE

Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	83
Pfarrrei Bruder Klaus Spiez	85
Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez	87
Christliches Lebenszentrum Spiez	89
Reformierte Kirchgemeinde Spiez	90, 91, 93

WETTBEWERB

95

VERANSTALTUNGEN

96-99

In Notfällen

Polizei	117	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Feuerwehr	118	Notfallapotheke	079 668 01 91
Ambulanz	144		

Abfuhrkalender Dezember 2014

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2013 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	4	11	18	22	29
	Kreis 2	2	9	16	23	30
Grünabfuhr		1				
Papierabfuhr		3		17		31
Kartonabfuhr *	Kreis 1		10			
	Kreis 2					24

* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

Wir empfehlen uns für Ihre Weihnachtseinkäufe



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Lasst sie spielen und alle sind glücklich und erfolgreich

Die Kindertagesstätte Spiez stellt sich vor



MOMO und MIMI

Alltag in der KITA Spiez

Früh morgens um 6.45 Uhr, die ersten Sonnenstrahlen gucken meist schon hinter den Bergspitzen hervor, öffnet an der Bahnhofstrasse 19 in Spiez die KITA ihre Pforten. Die ersten Kinder kommen mit ihren Eltern oder Begleitpersonen in die KITA und reiben sich in der sonnengelben Garderobe ihre schläfrigen Augen aus. Jacke, Schuhe, Ersatzkleider, Nuschis und Kuscheltiere – alles hat seinen Platz.

Um 9.00 Uhr sind alle Kinder da. Dann begleitet die Schnecke MOMO alle drei bis sechs Jahre alten Kinder ins MOMO Land. Babies und bis dreijährige Kinder sind mit Igel MIMI unterwegs. Und los geht's: Es wird gemeinsam gespielt, gesungen, gekocht, gebacken, gegessen, erzählt, gebastelt, verzaubert, gefeiert, spaziert, gehüpft, geklettert, gepurzelt, gelacht, geweint, getröstet,

ausgeruht und geträumt. Um 17.00 Uhr werden die ersten Kinder abgeholt, erfüllt von Erlebnissen in der Gemeinschaft sowie alltäglichen Hochs und Tiefs. Um 18.15 Uhr schliesst die KITA Spiez ihre Pforten und das Team räumt auf, reinigt und bereitet vor für einen nächsten einmaligen KITA-Tag.

Gut zu wissen

Heute stehen in der KITA Spiez 24 Betreuungsplätze zu Verfügung, 18 Plätze sind subventioniert und sechs Plätze werden vollständig privat finanziert. Betreut werden Kleinkinder im Alter von null bis sechs Jahren, die im Kanton Bern wohnen. Seit einigen Jahren wird eine Warteliste für die Aufnahme in die KITA geführt, wobei Kinder, die in der Gemeinde Spiez (inklusive Bäuernten)



In der KITA Spiez weihnachtet es: «Güetzi bache, zäme lache u e biz probiere, das si Sache, wo mir mache, ohni viu studiere.»





Fabienne Frei, Praktikantin KITA Spiez seit 2014, ist in ihrem Element: «Die Arbeit mit den Kindern in der KITA gefällt mir sehr, weil ich mich nicht verstellen muss und wir immer etwas Lustiges oder Kreatives zusammen machen.»

wohnen oder deren Eltern in Spiez arbeiten, Vorrang haben, einen Betreuungsplatz zu bekommen. Die Kinder können während 48 Wochen (ohne Feiertage) pro Jahr, halbe oder ganze Tage in der KITA verbringen, je nach Betreuungsvereinbarung.

Die KITA Spiez ist eine öffentliche Kindertagesstätte, das heisst, es werden vor allem subventionierte Betreuungsplätze angeboten. Träger der KITA Spiez ist die Gemeinde. Drei versierte Begleitpersonen der Gemeinde sowie neun fachlich kompetente Vorstandsmitglieder des Vereins Kindertages-

stätte Spiez (mit gut 100 Mitgliedern) stehen der operativen Betriebsleitung sowie allen Mitarbeitenden der KITA zur Seite.

Die KITA ist aus Spiez längst nicht mehr wegzudenken. Seit bald zwanzig Jahren entlastet ein qualifiziertes KITA-Team Familien im Alltag und trägt wesentlich zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei. Doch das ist nicht der einzige Grund, warum familienexterne Kinderbetreuung einen gesellschaftlich ausserordentlich wichtigen Beitrag leistet.

Erfolgreiche Entwicklung dank gemeinsamem Spiel und Spass

Bestseller-Autoren und Experten wie Remo H. Largo, Gerald Hüther, Michael Winterhoff, Shimi Kang, Manfred Spitzer und viele mehr, betonen in ihren Publikationen immer wieder, wie enorm wichtig es ist, dass Kinder bereits als Baby, frei und ungestört mit Gleichaltrigen spielen können. Denn Kinder lernen von Kindern am meisten. Spielen, freies Geschichten erzählen und Singen gelten (gemäss aktueller Entwicklungsforschung) als **die** Erfolgsfaktoren einer gesunden Kindesentwicklung – so funktioniert Lernen fast von alleine.



Zum Alltag in der KITA Spiez sagt Anja Lauener, Praktikantin seit 2014: «Ich arbeite sehr gerne mit den Kindern in der KITA, weil sie einem immer wieder ein Lächeln auf das Gesicht zaubern.»

Die Erfahrungen im KITA-Alltag können dies nur bestätigen. Mit Kindern zusammen die Welt entdecken: Mit Kinder-Augen zu sehen und Kinderherzen zu spüren, was das Leben zu bieten hat, gehört zur täglichen Arbeit in der KITA Spiez – eine wundervolle Bereicherung für Gross und Klein. Ein Ort, wo Kinder die ihnen gebührende Aufmerksamkeit bekommen, wo ihnen Raum und Zeit geschenkt wird, sich kindgerecht zu entfalten und zu entwickeln – das ist die Kindertagesstätte Spiez.

2015 feiert die KITA Spiez ihr 20-Jahr-Jubiläum. Sie sind herzlich eingeladen, mit den KITA-Familien und dem KITA-Team zu feiern, zu spielen und Spass zu haben – schauen Sie rein, wir freuen uns auf Sie.

Herzlichst,
Sarah Abt, Betriebsleitung KITA Spiez
und das ganze KITA-Team



Edwin Burri, Praktikant KITA Spiez seit 2014, berichtet über seine Arbeit: «Die Räumlichkeiten, die wir gemeinsam hegen und pflegen, sowie der allgemeine Umgang in der KITA Spiez gefallen mir sehr gut und am liebsten mache ich Spaziergänge mit den Kindern.»

Nina Schärer

Gruppenleitung, Stv. Betriebsleitung und Anleitung Praktikanten seit 2012:
«Ein Team zu leiten und die unterschiedlichen Talente von Kindern zu fördern und deren Entwicklung zu unterstützen, macht mir sehr viel Freude.»



Bernadette Brunner

Gruppenleitung und Berufsbildnerin KITA Spiez seit 2001:
«Es macht mir Spass, mit einer Kindergruppe etwas zu unternehmen sowie einzelne Kinder und Auszubildende in ihrer Entwicklung zu beobachten und zu begleiten.»



Regula Niederhauser

Gruppenleitung KITA Spiez seit 2005:
«Was gibt es Schöneres als strahlende Kinderaugen und eine KITA, in der Kinder einfach Kinder sein können.»



Silke Kurth

Gruppenleitung KITA Spiez seit 2014:
«Ich bin immer wieder begeistert von der Fröhlichkeit, der Neugier und der Spontaneität der Kinder – das Arbeiten in der KITA ist nie langweilig.»



Kathrin Abbühl

Gruppenleitung KITA Spiez ab 2015:
«Am meisten Spass bei der Arbeit in der KITA macht mir die tägliche Herausforderung, den Kindern, den Eltern, dem KITA-Team und mir selbst möglichst gerecht zu werden.»



Festtags-Pikett-Dienst 2014 / 2015

Sanitär- und Heizungsfirmen in den Gemeinden Aeschi und Spiez

Für Reparaturen an Wasserversorgungs-, Heizungs-, und Sanitärinstallationen ist über die Festtage in Spiez und Aeschi folgender Pikettdienst jeweils von 6.00 bis 6.00 Uhr (des Folgetages) organisiert.

Datum	Name	Telefon
Samstag, 20. Dezember	Schneider Haustechnik AG	033 654 27 20
Sonntag, 21. Dezember	Schneider Haustechnik AG	033 654 27 20
Montag, 22. Dezember	Müller + Hänni AG	079 938 09 28
Dienstag, 23. Dezember	BZS Heizung-Sanitär AG	033 654 62 84
Mittwoch, 24. Dezember	BZS Heizung-Sanitär AG	033 654 62 84
Donnerstag, 25. Dezember	Müller + Hänni AG	079 938 09 28
Freitag, 26. Dezember	Zimmermann AG	033 654 84 00
Samstag, 27. Dezember	Zimmermann AG	033 654 84 00
Sonntag, 28. Dezember	Gebr. F. + R. Lüthi	033 654 19 09
Montag, 29. Dezember	Gebr. F. + R. Lüthi	033 654 19 09
Dienstag, 30. Dezember	Siegenthaler AG	033 336 11 68
Mittwoch, 31. Dezember	Siegenthaler AG	033 336 11 68
Donnerstag, 1. Januar 2015	Pfister Urs AG	033 654 75 66
Freitag, 2. Januar 2015	Pfister Urs AG	033 654 75 66
Samstag, 3. Januar 2015	A. Zimmermann AG	0800 654 654
Sonntag, 4. Januar 2015	A. Zimmermann AG	0800 654 654

Aufgepasst mit Kerzen

Im Brandfall Feuerwehr 118 alarmieren

Wenn es draussen dunkel und kalt ist, zaubern Kerzen Wärme und Geborgenheit in die gute Stube. Doch man muss achtsam mit ihnen umgehen.

Wer nicht aufpasst, bei dem löst sich die besinnliche Stimmung schnell einmal in Rauch auf – und mit ihr möglicherweise gleich das ganze Hab und Gut. Deshalb kann das bfu nicht oft genug an den richtigen Umgang mit Kerzen und Feuer erinnern:

- Stellen Sie den Weihnachtsbaum vor Weihnachten in ein Wassergefäss und lagern Sie ihn an einem kühlen Ort.
- Sorgen Sie beim Aufstellen für einen festen und sicheren Stand des Baumes.
- Verwenden Sie nicht brennbare Kerzenhalter, welche die Kerzen sicher festhalten.
- Bringen Sie die Kerzen nie unter einem Zweig oder anderem brennbarem Material an.
- Achten Sie auf einen ausreichenden seitlichen Abstand der Kerzen zu brennbaren Materialien wie Zweigen, Dekorationen, Vorhängen oder Fernsehgeräten.
- Löschen Sie brennende Kerzen vor dem Verlassen des Raumes.
- Halten Sie einen Handfeuerlöscher oder einen Wassereimer mit Handwischer bereit.



- Kinder gehören unter Aufsicht, solange sie sich in einem Raum mit einer brennenden Kerze aufhalten. Bewahren Sie Zündhölzer ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nach Silvester sind Weihnachtsbäume und Adventskränze sehr dürr und können sekundenschnell in Vollbrand geraten. Zünden Sie die Kerzen deshalb nicht mehr an.
- Im Brandfall handeln Sie nach dem Grundsatz «Alarmieren – Retten – Löschen». Feuerwehr: Telefonnummer 118.

Abteilung Sicherheit
Feuerwehr

Richtig feuern – rauchfrei und luftfreundlich

Ihr Beitrag für gute Luft im winterlichen Spiez

Der Winter ist da. Das gemütliche Holzfeuer in der Stube lockt. Wer in seinem Cheminée oder Schwedenofen anfeuert, wie man es früher lernte, der produziert viel zu viele Schadstoffe. Draussen atmen wir selber diese wieder ein. Beachten Sie deshalb beim Verbrennen von Holz ein paar aktuelle Tipps und Tricks.

So feuern Sie richtig!

1. Holz stapeln: Platzieren Sie zuerst naturbelassene und trockene Holzscheiter unten im Brennraum. Je nach Grösse des Brennraums liegen die Scheiter längs, quer oder stehen. Krönen Sie den Stapel mit dem Anfeuermodul.



2. Oben drauf das Anfeuermodul: Es sitzt bei jeder Stapeltechnik zuoberst. Es besteht aus 4 trockenen Holzscheitern (von ca. 3 cm Dicke) und einer luftfreundlichen Anzündhilfe.



3. Anzünden: Jetzt entfachen Sie das Feuer an der Anzündhilfe mit einem einzelnen Streichholz, ohne Papier oder Karton. Kurz darauf brennen die Holzscheite rauchfrei. Das Anfeuermodul wirkt wie ein Docht und wie bei einer Kerze frisst sich das Feuer langsam nach unten.



Beachten Sie Folgendes!

Papier ist als Anzündhilfe ungeeignet.

Auch das Verbrennen von Papier erzeugt Luftschadstoffe. Papier gehört in die Papierabfuhr und wird als Recycling-Rohstoff wiederverwendet.

Anzündhilfen aus Holzwolle sind besser geeignet.

Sie sind im Detailhandel sowie in Bau- und Hobbymärkten erhältlich. Aber auch bei den Anzündhilfen kommt es darauf an, welche Sie wählen. Es gibt viele Anzündhilfen, doch nur wenige sind ökologisch. Gute Beispiele sind wachsextrahierte Holzwolle und Anzündhilfen, die in Behindertenwerkstätten hergestellt werden – übrigens ein gutes Weihnachtsgeschenk für Cheminéebesitzer!

Nur naturbelassenes Stückholz verbrennen.

Das luftfreundlichste Holz stammt direkt aus der Natur und lagerte trocken während mindestens zwei Jahren.

Brennraum nicht überfüllen.

Lassen Sie genügend Luft zwischen den Holzscheitern durch Zwischenräume von mind. 1 cm. Kreuzbeigen sollen gar noch luftiger liegen.

Richtig nachlegen.

Legen Sie jeweils nur ein Holz auf das Mal nach und dieses direkt auf die starke Glut, nicht ins lodernde Feuer.

Abfall verbrennen ist verboten!

Jeder Brennstoff benötigt die richtige Anlage, damit möglichst wenig Schadstoffe in die Luft entweichen. Messungen zeigen, dass das Verbrennen von Abfall in einer Holzfeuerung über 1000-mal mehr giftige Dioxine freisetzt als in einer Kehrichtverbrennungsanlage.

Hohe Feinstaubbelastung im Winter

Der Kanton Bern misst seit 25 Jahren unsere Luft. Sie hat sich zwar in dieser Zeit markant verbessert, doch bei langandauernden, austauscharmen Wetterlagen im Winter steigt die Belastung mit Feinstaub immer wieder über den zulässigen Wert. Und der Ausstoss an krebserregendem Russ ist immer noch zu hoch. Holzheizungen verursachen einen grossen Teil dieser Verschmutzungen.

Weitere Informationen

- Lehrreiches Video «Richtig anfeuern»: Link auf www.spiez.ch
- Beco Merkblatt «Feuern – rauchfrei und luftfreundlich»: Aufgelegt bei der Bauverwaltung (im Gemeindehaus, 2. Stock) oder zum Herunterladen auf www.spiez.ch

*Bauverwaltung/
Umwelt und Kaminfeger*

Öffnungszeiten über die Festtage

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen guten Rutsch

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Festtage wie folgt geöffnet:

- Montag, 22. Dezember: Normale Öffnungszeiten
- Dienstag, 23. Dezember: Normale Öffnungszeiten
- Mittwoch, 24. Dezember: Vormittags geöffnet
- Donnerstag, 25. Dezember: Geschlossen
- Freitag, 26. Dezember: Geschlossen
- Montag, 29. Dezember: Normale Öffnungszeiten
- Dienstag, 30. Dezember: Normale Öffnungszeiten
- Mittwoch, 31. Dezember: Vormittags geöffnet
- Donnerstag, 1. Januar: Geschlossen
- Freitag, 2. Januar: Geschlossen
- Ab Montag, 5. Januar, gelten die neuen Öffnungszeiten

Der Werkhof bleibt vom 20. Dezember bis 4. Januar geschlossen. Der Winter-Pikettdienst ist gewährleistet.

Bitte beachten Sie, dass ab Montag, 5. Januar, für die Gemeindeverwaltung neue Öffnungszeiten gelten. Siehe dazu den Bericht auf Seite 19 der aktuellen SpiezInfo Ausgabe.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeinderat

Essen direkt nach Hause geliefert

Mahlzeitendienst Spiez

Niemand in der Küche? Kein Problem: Unser Essen wird frei Haus geliefert! Sie sollen daheim gesund essen können – auch in der 2. Lebenshälfte.

Bei uns können Sie ausgewogene Mahlzeiten bestellen und sich damit die täglichen Mühen des Einkaufs, der Vorbereitung und des Kochens ersparen. Sie können die Menüs zwei Wochen im Kühlschrank aufbewahren und einfach in der Mikrowelle oder im Wasserbad erwärmen.

Wöchentliche Auswahl aus je sechs Normal-, Schonkost-, Fleischlos- oder Diabetes-Menüs

Preis nach Menüart

Normalkost/Diabetes	CHF 10.00
Fleischlose Kost	CHF 9.00
Leichte Vollkost	CHF 11.00

Gratislieferung für Senioren

Auskunft und Bestellung bei

R. Wenger, Einigen, Tel. 033 654 24 12
M. Josi, Frutigen, Tel. 033 671 37 65

www.mahlzeitendienst-spiez.ch

Mahlzeitendienst Spiez



Hilfsbedürftigen Menschen beistehen

Private Mandatsträger/innen gesucht

Viele Menschen befinden sich in Situationen, die sie überfordern. Die Sozialen Dienste Spiez suchen private Mandatsträger/innen.

- Sind Sie an anderen Menschen interessiert?
- Haben Sie Freude, hilfsbedürftigen Menschen in schwierigen Situationen zur Seite zu stehen?
- Haben Sie Freude an administrativen Aufgaben?

Dann melden Sie sich bitte!

Es gibt viele Menschen, die sich in einer Situation befinden, die sie überfordern. Immer mehr Menschen sind auf Hilfe angewiesen, sei dies in persönlichen, gesundheitlichen oder administrativen Angelegenheiten infolge Gebrechlichkeit, Krankheit, Unerfahrenheit, Einsamkeit und/oder Abnahme der geistigen Fähigkeiten.

Diese Menschen brauchen Hilfe – sie brauchen **Ihre** Hilfe! Werden Sie privater Mandatsträger oder private Mandatsträgerin. Eine Beistandschaft für hilfsbedürftige Menschen ist sinnvoll und kann Freude bereiten.

Welche Anforderungen werden an einen privaten Mandatsträger/private Mandatsträgerin gestellt?

Für die Führung einer Beistandschaft braucht es:

- Zeit
- Lebenserfahrung
- einen guten Leumund
- Freude an Mitmenschen
- eine Portion gesunden Menschenverstand
- administrative und organisatorische Fertigkeiten

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, sind Sie die richtige Person.

Welche Aufgaben erwarten Sie?

Die Aufgabe als privater Mandatsträger oder private Mandatsträgerin beinhaltet:

- regelmässige persönliche Kontakte
- Unterstützung bei der Regelung der finanziellen und/oder administrativen Angelegenheiten
- eine sorgfältige Verwaltung der Einkünfte und des Vermögens
- für persönliche, medizinische und soziale Betreuung der Person besorgt zu sein
- Erledigung von kleinen Besorgungen
- das Führen einer einfachen Buchhaltung
- alle zwei Jahre einen Bericht mit Abrechnung zu Händen der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB Oberland West, Amthausgasse 4, Postfach 74, 3714 Frutigen, zu erstellen.

Falls Sie gerne einen Menschen begleiten möchten, aber betreffend der Führung einer Buchhaltung zögern, besteht durchaus die Möglichkeit, die Buchhaltung durch die Sozialen Dienste Spiez erstellen zu lassen.

Spesen

Anfallende Spesen wie Briefmarken, Telefongebühren, Kopien, Bahnbillette sowie Autokilometer (Fr. 0.70/km) kann der/die private Mandatsträger/in zusätzlich geltend machen.

Entschädigung

Die Entschädigung hat nicht den Charakter einer Entlohnung, sondern der einer Wertschätzung für erbrachte persönliche Leistungen. Sie wird von der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB Oberland West alle zwei Jahre anlässlich der Berichts- und Rechnungsablage festgesetzt. Bei dieser Entschädigung wird der betreuende und buchhalterische Aufwand nach Möglichkeit berücksichtigt.

Wie werden Sie bei Ihren Aufgaben unterstützt?

Die Ansprechstelle für alle Fragen rund um die Mandatsführung ist die Fachstelle der privaten Mandatsträger der

Sozialen Dienste Spiez. Nach der Eignungsprüfung und einer Instruktion vor der Mandatsübernahme durch die PriMa-Fachstelle, werden Sie nach der Einsetzung als Mandatsträger/in durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Oberland West, nach Wunsch und Dringlichkeit von der PriMa-Fachstelle Spiez beraten und unterstützt.

Sie können jährlich kostenlos an einer Weiterbildungsveranstaltung für private Betreuungspersonen teilnehmen.

Für weitere Auskünfte und für die Entgegennahme Ihrer Anmeldung steht Ihnen gerne Frau Ruth Wyler, Dienstchefin des Kindes- und Erwachsenenschutzes der Sozialen Dienste Spiez, Telefon 033 655 33 55, zur Verfügung.

Wir freuen uns bereits jetzt auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen und danken für Ihr Interesse.

Anmeldungen sind zu richten an:

PriMa-Fachstelle der
Sozialen Dienste Spiez
Frau Ruth Wyler
Sonnenfelsstrasse 1
Postfach 119
3700 Spiez

Anmeldetalon

Ist zu richten an: **PriMa-Fachstelle der Sozialen Dienste Spiez, Frau Ruth Wyler, Sonnenfelsstrasse 1, Postfach 119, 3700 Spiez**

Name/Vorname _____

Adresse/Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen



Martin Scherz

Geburtsjahr: 1986

Angestellt als

Sachbearbeiter Polizeiinspektorat, 100%
Abteilung Sicherheit

Martin Scherz ersetzt Marco Ziswiler, welcher seinerseits per 1. August 2014 die Funktion von Peter Hofer als Dienstchef Polizeiinspektorat übernommen hat.



Cornelia Wenger

Geburtsjahr: 1977

Angestellt als

Sachbearbeiterin Kindes- und Erwachsenenschutz, 50%
Soziale Dienste

Cornelia Wenger ersetzt Rebecca von Cranach.

Autoeinstellplatz zu vermieten

Schachenstrasse 60, Spiez

Autoeinstellplatz Nr. 5

ab sofort oder nach Vereinbarung
(Höhe der Einfahrt: 2,06m)

Miete monatlich CHF 60.00

Interessentinnen und Interessenten melden sich für weitere Auskünfte bei der Liegenschaftsverwaltung.
Tel. 033 655 33 83 oder liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch

Online-Schalter neu im Angebot

Neue Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Mit dem Umzug der Sozialen Dienste werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung angepasst. Ausserdem wird mit dem Online-Schalter eine neue Dienstleistung angeboten. Der Umzug der Sozialen Dienste wird zum Anlass genommen, die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung auf den 1. Januar 2015 anzupassen. Dabei wird dem häufig geäusserten Wunsch nach längeren Öffnungszeiten am Vormittag Rechnung getragen. Neu bleibt die gesamte Verwaltung am Mittwoch Vormittag geschlossen.

Ab 1. Januar 2015 gelten die folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag

8.30 – 11.45 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch Vormittag

Geschlossen

Mittwoch Nachmittag

14.00 – 18.00 Uhr

Durch diese Anpassungen werden die wöchentlichen Öffnungszeiten um eine halbe Stunde verlängert.

Termine vereinbaren

Da die Abteilungsleiter und Dienstchefs (Kader) aus verschiedenen Gründen wie Sitzungen, Begehungen oder Ähnlichem nicht permanent verfügbar sind,

empfehlen wir der Bevölkerung, sich möglichst telefonisch anzumelden, soweit es um planbare Kontakte geht. So können Terminkollisionen und unnötige Gänge verhindert werden. In Ausnahmefällen ist bei vorheriger Absprache mit dem/der zuständigen Mitarbeiter/in auch eine Terminvereinbarung ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Online-Schalter

Für Bürgerinnen und Bürger, welche während den Öffnungszeiten die Gemeindeverwaltung nicht aufsuchen können, besteht seit dem 1. September 2014 die Möglichkeit, gewisse Dienstleistungen via unseren Online-Schalter auf der Website www.spiez.ch (Schnellzugriffe oder unter der Rubrik Gemeinde) zu nutzen. Mit dem Online-Schalter können Sie verschiedene Dienstleistungen wie Abmeldungen, Fundbüro, Mutationen, Hundekontrolle, Bestellen von Drucksachen usw. bequem von zu Hause aus in Anspruch nehmen. Weiter finden sich im Online-Schalter viele nützliche Links oder PDF-Formulare. Im Bereich der Links und PDF-Formularen wird der Online-Schalter laufend ergänzt. Machen Sie einen Versuch und nutzen Sie diese neue Dienstleistung.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Am 8. und 9. Dezember bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Verwaltung bleibt infolge wichtiger Anpassungen/Updates an den Servern geschlossen.

Infolge wichtiger Anpassungen/Updates an den Servern im Rechenzentrum der Firma Talus AG bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am 8. und 9. Dezember den ganzen Tag geschlossen.

Ab Mittwoch, 10. Dezember, gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten. Wir danken Ihnen für das Verständnis. Für den Werkhof gelten die normalen Öffnungszeiten.

Gemeindeverwaltung



Anstossen auf das neue Jahr

Neujahrsapéro im Schloss Spiez



Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag,
1. Januar, 10.30 – 12.00 Uhr

Schloss Spiez

Bei schönem Wetter im Innenhof, bei schlechter Witterung in der Eingangshalle. Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat



Strandhotel & Restaurant

Kalte Tage – Warme Genüsse

Leise rieselt der Schnee im Belvédère Park. Geniessen Sie im wärmenden Ambiente des Restaurant Belvédère die Köstlichkeiten aus Küche und Weinkeller und erfreuen Sie sich am Ausblick auf die winterliche Landschaft.

Belvédère Weihnachts-Brunch – «Boogie Woogie mit Silvan Zingg»

Sonntag, 21. Dezember 2014

Nach dem grossen Erfolg vom letzten Jahr verzaubert Sie Silvan Zingg auch in diesem Jahr mit seinen einzigartigen Boogie Woogie Genüssen auf unserem Flügel. Erleben Sie den wohl besten Boogie Woogie Pianisten der Schweiz und geniessen Sie dazu unser reichhaltiges Brunchbuffet (Frühstück-, Vorspeise-, Hauptgang- sowie Dessertbuffet) mit musikalischer Unterhaltung für CHF 85.00 pro Person für das komplette Angebot. (9.30 bis 14.00 Uhr)

Silvesterball 2014

Samstag, 31. Dezember 2014 ab 18.00 Uhr

Seit Jahren das Highlight zum Jahresabschluss! Geniessen Sie ein feines Aperitif gefolgt von einem lukullischem 7-Gang-Galadiner mit live Tanzmusik, fulminantem Feuerwerk, Cotillons und Mehlsuppe für CHF 195.00 pro Person. Beachten Sie unser Vorteilsangebot für Übernachtungen und geniessen Sie am 1. Januar unseren reichhaltigen Katerbrunch.

Fitness & Entspannung für Körper & Geist – Bell Well

Unser Fitnessbereich verfügt nun über neuste Trainingsgeräte und einen Personal Trainer. Nach dem Training können Sie die Wellness Oase uneingeschränkt nutzen. Unser Winterangebot:

- › Freier Eintritt Wellness & Fitness für 6 Monate
- › 1 Gratis Personal-Training, 60 Min. im Wert von CHF 120.00
- › Gutschein für Wellness-Anwendungen im Wert von CHF 95.00
- › 10% Vergünstigung auf Wellness-Anwendungen

Nur CHF 1050.00 pro Person für 6 Monate

Wein ist Poesie in Flaschen – Vinotheke Bacchus

Suchen Sie einen guten Tropfen für den eigenen Weinkeller oder zu einem tollen Gericht zu Hause? Fehlt Ihnen noch das passende Geschenk für einen Weinliebhaber? Dann sind Sie bei uns genau richtig! In unserer Weinhandlung Bacchus finden Sie rund 800 verschiedene Weine aus aller Welt – gerne beraten wir Sie persönlich.

Bis bald in Ihrem Belvédère
033 655 66 66
www.belvedere-spiez.ch
info@belvedere-spiez.ch



Ländliche Gastfreundschaft mitten in der Stadt

Gastfreundschaft und Emotionen,
der Ort an dem sich Geniesser treffen

Sonntags-Brunch

7. Dezember 2014, 1. & 4. Januar 2015

Ab 9.30 Uhr erwartet Sie ein bezauberndes «Burebüffet vom Z'mörgel» «unverschämt guet».
CHF 35.– pro Person (Reservation erwünscht)

Herz & Rosen Erlebnis

Traumhaft schön dekoriertes Tisch mit Rosenblätter und Kerzen. 1 Glas Schaumwein, ein köstliches 4-Gang-Menü, 3 rote Rosen zum mitnehmen. **Auf Vorbestellung.**

Trüffelgerichte sind kulinarische Gedichte

Geniessen Sie köstliche Gerichte mit Trüffeln

Winterzauber, Weihnachtszauber

Geniessen Sie unsere köstlichen Spezialitäten aus der Winter- und Festtagsküche. Unser junges, motiviertes Küchen-Team zaubert für Sie die besten Wintergerichte von urchig und bodenständig bis klassisch und edel auf den Tisch – lassen sie sich kulinarisch verwöhnen.

Silvester

im Restaurant Burehuus

Sei es im Restaurant oder im Stübli um das Silvester-Auswahlmenü mit Vorspeise- und Dessertbuffet zu geniessen,

das Burehuus-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Reservieren Sie noch heute Ihren Silvestertisch.

Fondue-Plausch & Tatarenhut (Tatarenhut Vorbestellung)

Fondue Nature CHF 25.50 / Fondue Morgenrot CHF 26.50

Fondue Morille CHF 28.50 / Fondue Tartufo CHF 34.50

Tatarenhut Schnitzelfleisch CHF 55.50

Tatarenhut Filetfleisch CHF 65.50

Preise sind pro Person und à discrétion



**Herzlich
willkommen**

Hohmadpark, Frutigenstrasse 44, CH-3600 Thun
Telefon 033 224 08 08, Fax 033 224 08 09
info@burehuus.ch, www.burehuus.ch



Online-Energierechner

Im Internet finden Sie eine Vielzahl von Online-Energierrechnern, mit denen Sie Ihren persönlichen Energieverbrauch analysieren können.



Die vorgestellten Rechner erfordern kein technisches Fachwissen.

Das Ausfüllen eines Onlinechecks macht Ihnen Ihren persönlichen Strom- und Wärmeverbrauch, Ihr Konsumverhalten sowie die regelmässig zurückgelegten Wegstrecken bewusst. Die Auswertungen zeigen Vergleiche mit Durchschnittswerten und geben Ihnen Hinweise, wie die persönliche Bilanz verbessert werden kann. Seien Sie sich bewusst, dass immer starke Vereinfachungen gemacht werden. Ein Online-Test ersetzt keine fachtechnische Beurteilung oder gar einen Gebäudeenergieausweis der Kantone GEAK.

Energybox 2.0, ein Projekt der Schweizerischen Agentur für Energieeffizienz S.A.F.E.

Analysieren und entdecken Sie Ihr Sparpotenzial beim Stromverbrauch im Haushalt. Der Schnell-Check basiert auf 12 Fragen und benötigt nur 5 Minuten. Mit dem Detail-Check analysieren Sie Ihre Situation gründlich: neben Grundangaben werden 26 Rubriken abgefragt. 20 Minuten müssen Sie auf jeden Fall einrechnen. Dank Zugangscode können Sie mehrmals an der Analyse arbeiten, die Eingaben bleiben erhalten. www.energybox.ch

Energie-Check von EnergieSchweiz

Mit dem Energie-Check können Sie Ihren gesamten Energieverbrauch für Wärme, Strom und Mobilität bestimmen. Er rechnet mit Ihren tatsächlichen Verbrauchswerten. Sollten Sie diese nicht kennen, erfolgt die Berechnung anhand von Standardwerten. Die Ergebnisse werden mit dem schweizerischen Durchschnitt verglichen. Achtung: die Personenbelegung im Haushalt ist eine entscheidende Grösse. Eine einzige Person in einem Minergie-P-Neubau gibt eine schlechte Bewertung, obwohl am Gebäude kaum Verbesserungspotenzial besteht.

www.energieschweiz.ch/energie-check

Footprint-Rechner des WWF

Wie viele Planeten benötigen Sie für Ihren Lebensstil? Nachhaltig ist ein Fussabdruck mit dem Wert von einem Planeten. In diesem Fall konsumieren Sie so viele Rohstoffe, wie die Erde nachhaltig anbietet resp. verarbeiten kann. Aktuell beträgt der ökologische Fussabdruck der Weltbevölkerung 1,5 Planeten (mit steigender Tendenz), in der Schweiz beträgt er 2,8 Planeten. www.wwf.ch/footprint

Persönliche Energie- und Klimabilanz von Ecospeed AG Zürich – Software für Klimaschutz

Berechnen Sie Ihre persönliche Energie- und Klimabilanz beim Wohnen, Essen, Einkaufen und Unterwegssein. Sehen Sie im Vergleich zu anderen Personen, ob Sie viel oder wenig verbrauchen. ECOPrivate bilanziert zudem die Energie, welche für die Produktion der von Ihnen konsumierten Güter und Dienstleistungen benötigt wird – die sogenannte «Graue Energie». www.ecospeed.ch/private

Links

www.energiewende.ch/tools

Excel-Tabelle zum Führen einer mehrjährigen Strom-Energiestatistik.

www.treeze.ch/umweltrechner

Umweltbilanz von Stromprodukten, Transportdienstleistungen, Wärmepumpen und Fernwärme.

*Text: Regionale Energieberatung
Bild: Barbara Eckholdt, pixelio.de*



Energiefragen?

Regionale Energieberatung

Markus May
Marco Girardi
Roland Joss
Industriestrasse 6, 3607 Thun
Telefon 033 225 22 90
eb@energiethun.ch

Chlousemärit

6. Dezember 2014, 14–21 Uhr, Seestrasse in Spiez



Was wäre der Advent ohne den traditionellen Chlousemärit, der aus der Weihnachtszeit nicht mehr wegzudenken ist. Die Märit-Besucher finden eine grosse Auswahl an wunderschönen, liebevoll gestalteten Weihnachtsgeschenken, Adventskränzen und verführerischen Düften von Glühwein, Mandarindli und Lebkuchen. Der Samichlous freut sich schon jetzt auf die vielen Versli; das

Dampfkarussell wird auch wieder seine Runden drehen und musikalisch wird der Chlousemärit zwischen 17.30 und 20.00 Uhr vom Gesangsensemble «Sound Agreement» begleitet.

Für Ihr leibliches Wohl sind die verschiedenen Spiezer Restaurants gerne besorgt und heissen Sie zum Aufwärmen herzlich willkommen.

Kurtaxenerhöhung ab 1. Januar 2015

An alle Ferienwohnungsvermieter, Hoteliers und B&B-Vermieter der Gemeinde Spiez

Die Gemeinde Spiez erhebt eine Kurtaxe, die je Übernachtung von natürlichen Personen die ohne steuerrechtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Spiez übernachten, zu entrichten ist. Der Reinertrag der Kurtaxe ist ausschliesslich zur Finanzierung von touristischen Einrichtungen und Veranstaltungen zu verwenden, die vor allem im Interesse der Gäste liegen. Die Kurtaxe wird bei den Beherbergern bezogen und diese sind Schuldner der Kurtaxe und haften mit den Übernachtenden solidarisch. Die geschuldeten Kurtaxen sind der Tourismusorganisation zu bezahlen.

Kurtaxenansätze ab 1.1.2015

Hotels, Motels und Pensionen

CHF 2.50 je Logiernacht

Ferienhäuser, Ferienwohnungen und Privatzimmer

CHF 2.50 je Logiernacht

Zelte, Wohnwagen, Gruppenunterkünfte und Jugendherbergen

CHF 1.30 je Logiernacht

Jährliche Pauschale je Zimmer

CHF 65.00/Jahr

Haben Sie eine neue Ferienwohnung/B&B zu vermieten? Gerne informieren wir Sie über das elektronische Meldewesen sowie die attraktive PanoramaCard (Gästekarte) welche den in Spiez übernachtenden Gästen abgegeben wird.

Die Spiezer Geschenkideen

Es Weihnachtet überall und auch dieses Jahr soll es wieder ein exklusives Weihnachtsgeschenk sein.

Eine grosse Vielfalt an Gutscheinen und abwechslungsreichen Artikeln finden Sie im Info-Center Spiez direkt am Bahnhof, ohne Weihnachtsgedränge und Hektik.

Gutscheine für die ganze Familie und Freunde

- Kanuweg Thunersee (½-Tages-Miete Kanu, 2 Stunden Miete Kanu, Stand-up-Paddle-Miete)
- Spiezer Zügli (Kulinarisches Zügli, Badi-Zügli, Extrafahrten)
- Minigolf (Einzeleintritt)
- Niesengutscheine, Stockhorngutscheine

Spiezer Produkte

- Neuheit: Spiezer Lotto
- Spiezer Schirme
- Spiezer Taschen
- Spiezer Kalender
- Spiezer Bücher für Erwachsene und Kinder

Kommen Sie im Info-Center vorbei und überzeugen Sie sich selber von der grossen Auswahl an Spiezer Produkten und Angeboten als Geschenkideen.

Öffnungszeiten Winter

Montag–Freitag von 8.00–12.00 Uhr und 13.30–17.30 Uhr
Samstag und Sonntag geschlossen



Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez
Bahnhof, Postfach 357
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
Fax 033 655 90 09
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch



Wiehnachtswäg Aeschi

Lassen Sie sich vom Winterzauber und der speziellen Atmosphäre leiten!

30. November 2014 – 06. Januar 2015
beleuchtet jeweils von 17.00 bis 22.00 Uhr
www.wiehnachtswaeg.ch



Vollmond-Schneeschuhtouren

Sonnenuntergang, Sternenhimmel, Fondue
Samstag, 03. Januar 2015, 17.00 – 22.30 Uhr
Freitag, 30. Januar 2015, 17.00 – 22.30 Uhr
Samstag, 31. Januar 2015, 17.00 – 22.30 Uhr
Infos / Anmeldung: www.aeschi-tourismus.ch



Candle-Light-Schwimmen / Wellness

Samstag, 13. Dezember 2014
Samstag, 17. Januar 2015
von 18.00 – 21.30 Uhr im Hallenbad Aeschi
www.hallenbad-aeschi.ch



Neu: Aeschi à la Carte

Wählen Sie aus 14 verschiedenen Angeboten mindestens 3 aus und profitieren Sie von attraktiven Ermässigungen.
gültig: 15. Dezember 2014 – 15. März 2015
online-Buchung: www.aeschi-tourismus.ch



www.aeschi-tourismus.ch

Tel. 033 654 14 24



Ein herzliches Dankeschön von Ihrer HaushaltFee

Allen Kunden einen schönen Jahresabschluss, fröhliche Augenblicke, aber auch die Zeit für besinnliche Momente und – nicht zuletzt – alles Gute im 2015!

Vor gut 2½ Jahren startete die Haushalt Fee ihre Arbeit mit einem ersten Kunden – inzwischen sind wir im Berner Oberland gut verankert, nicht zuletzt dank Ihnen ...

... denn – ob jung oder etwas älter, topfit aber auch mit einem körperlichen Handicap – unsere Frauen zeichnen sich durch Ihre Arbeitsweise und Ihre Persönlichkeit aus und dank der neuen Aufträge haben alle die gleiche Chance auf eine geregelte Arbeit erhalten. So z.B. auch H. Ramel, welche es durch ihre Hörschwäche auf dem Arbeitsmarkt nicht immer einfach hatte.

H. Ramel: «Ich bin dankbar, als HaushaltFee unterwegs sein zu dürfen. Die Arbeit mit ihrer Vielseitigkeit macht Spass, alle akzeptieren mich so, wie ich bin, und meine Arbeitsleistung wird durch mein Gehör nicht beeinträchtigt.»

Diesem Dank möchten wir uns anschliessen! Für das Vertrauen in unser Unternehmen und die Treue, die Sie, liebe Kundinnen/Kunden, unseren HaushaltFeen halten, ein **HERZLICHES DANKESCHÖN!** Wir erachten dies in keinster Weise als selbstverständlich und freuen uns schon heute auf das kommende Jahr mit Ihnen!

Herzliche Grüsse
Ihre HaushaltFee BeO GmbH

P.S. Sie rätseln über ein passendes Geschenk – schenken Sie nachhaltig Zeit! Wir unterstützen Sie dabei gerne mit unserem Angebot rund um Haushalt und Garten.

Cludia Reist
Geschäftsführung
HaushaltFee BeO GmbH
Rossernstrasse 12
3703 Aeschi b. Spiez
Telefon 078 676 83 88
info@haushaltfee.ch
www.haushaltfee.ch



Heidi Ramel, HaushaltsFee



FEIERN WIE ZUHAUSE

Strahlende Weihnachtstage

Geniessen Sie die Symbiose aus erstklassiger Küche und wiederentdeckter Tradition.

- 24.12. Heilig-Abendmenu inkl. Apéro CHF 85.–
- 25.12. Weihnachtsbuffet inkl. Apéro CHF 89.–
- 26.12. Auswahl an weihnachtlichen Menus



STILVOLLER JAHRESWECHSEL

Silvesterball

Das Ballereignis des Jahres CHF 169.–

- 18.30 Uhr Champagner-Empfang mit Häppchen
- 19.00 Uhr 5-Gang Gala-Dinner mit Tanzmusik und Unterhaltungsprogramm



ADVENTS-BRUNCH

Sonntag, 7., 14. und 21. Dezember 2014

Frühstücks- und Mittagsbuffet mit musikalischer Untermalung inklusive Salate, Desserts, Kaffee, Tee und Säfte

9.30–13.00 Uhr, CHF 45.–
Reservation erforderlich

Reservation erwünscht. Wir freuen uns auf Sie!

Seestrasse 58 | CH-3700 Spiez | T +41 33 655 99 00
F +41 33 655 99 01 | welcome@eden-spiez.ch | www.eden-spiez.ch

Kulinarikwochen
Feines von Ente, Taube und Perlhuhn
6.–23.12.2014



Wimpernverlängerung

Wimpern, die verzaubern

Dauerhafte Wimpernverlängerung – Natürlich schöne Wimpern

Eyelash Extension

Für einen unwiderstehlichen Blick auch ohne Mascara...

Entdecken Sie die Magie des Augenblicks. Bei Blashes werden synthetische Wimpern einzeln (Wimper für Wimper) auf Ihre eigenen Wimpern appliziert. Diese filigrane Technik gewährleistet ein natürliches Aussehen unserer Wimpern-Extension. Niemand wird sehen, dass Sie «geschummelt» haben.

Wimpernverlängerung / Verdichtung

Blashes werden in mehreren Längen appliziert – Ihre Wimpern werden nicht nur verlängert, sondern ähnlich wie beim Augenbrauen Styling wird Ihre Augenform berücksichtigt und Ihrem Auge eine perfekte Form gegeben. Je nach Anzahl der Wimpern erscheint Ihr



Look natürlich oder gewollt wild. Sie können ohne Sorge duschen, schwimmen und Sport treiben, da die Wimpern wasserbeständig sind.

Die Wimpern halten dauerhaft bis zum natürlichen Wechsel der eigenen Wimpern. Daher ist alle 2–4 Wochen ein Auffülltermin notwendig. Hier werden zu lang gewachsene Wimpern Extension entfernt und auf nachgewachsene Wimpern neue Extension appliziert. So können Sie Ihre Blashes dauerhaft tragen, ohne dass die Naturwimpern geschädigt werden.

Verwirklichen Sie jetzt Ihren Traum von dauerhaft schönen, natürlichen Wimpern. Blashes Extension macht es möglich. Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin.



XCARE Nail & Kosmetikstudio

Claudia Schranz
Oberlandstrasse 40, 3700 Spiez
Tel. 079 606 45 08



Haben Sie bereits alle Weihnachtsgeschenke?

Weihnachtsabendverkauf bei
Kerzenschein inkl. warmem
Glühwein und Weihnachtsgüetzi
am 19.12.2014 bis 20.00 Uhr

Apotheke Drogerie Spiez AG
Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez
Tel. +41 33 654 14 37, Fax +41 33 655 04 91
apotheke.drogerie@spiez.ch



Die moderne Buchhandlung im Berner Oberland
mit dem aktuellen Sortiment.

GEWERBE-INFO 12|14

Bücherecke

Robert Seethaler: Ein ganzes Leben

Andreas Egger wird als vierjähriger Waise in das Tal zum Bauer Kranzstocker gebracht, wo ihm kein einfaches Leben beschert ist. Kranzstocker kennt kein Mitleid und Erbarmen und schlägt den Jungen zum Krüppel. Egger entwickelt sich trotzdem zu einem guten Knecht und Arbeiter, folglich ist er sofort dabei, als die Bautrupps eintreffen, um die ersten Seilbahnen zu bauen. Es ist eine schwere, mühselige Arbeit und mit vielen Gefahren verbunden. Als der Krieg Österreich überrollt, kämpft Egger im Kaukasus und verbringt acht Jahre unter schrecklichen Entbehrungen in russischer Gefangenschaft. Nach seiner Rückkehr lernt Egger die Liebe seines Lebens kennen und baut sich ein gutes und einfaches Leben auf. Doch vieles ist vergänglich. So nimmt Egger die weiteren Schicksalsschläge, die das Leben für ihn bereit hält, hin. Aber Andreas Egger ergreift immer wieder alle offenen Möglichkeiten in seinem Leben. So wird er Bergführer in seinen geliebten Bergen. Alt und müde wird er hoch oben in den Bergen, zum Selbstversorger und Eremiten. Ruhig, leise und unspektakulär führt uns Robert Seethaler durch ein ganzes Leben. Es endet mit dem Tod und auch der kommt, nicht gottgegeben, aber weil es so sein muss.

«Er war nie in die Verlegenheit gekommen, an Gott zu glauben, und der Tod

machte ihm keine Angst. Er konnte sich nicht erinnern, wo er hergekommen war, und letztendlich wusste er nicht, wohin er gehen würde. Doch auf die Zeit dazwischen, auf sein Leben, konnte er ohne Bedauern zurückblicken, mit einem abgerissenen Lachen und einem einzigen, grossen Staunen.» (S. 75 eBook-Ausgabe)

Durch die Berglandschaft und die Lebensumstände wirkt diese Geschichte archaisch und bodenständig. Egger verströmt eine Langsamkeit, die wir uns heute kaum mehr vorstellen können und die wir uns häufig wieder erarbeiten müssen. Diese Gegensätze werden durch den Einzug der Moderne, (Seilbahnen werden gebaut, das Fernsehen wird entdeckt, die ersten Touristen kommen), eindrücklich dargestellt. Egger beobachtet und bleibt ganz sich selbst.

«Er dachte langsam, sprach langsam und ging langsam, doch jeder Gedanke, jedes Wort und jeder Schritt hinterliessen ihre Spuren, und zwar genau da, wo solche Spuren seiner Meinung nach hingehörten.» (S. 15 eBook-Ausgabe)

Ja, Egger hinterlässt Spuren und berührt uns tief, ohne Kitsch und Pathos. Seine Geschichte lässt niemand unberührt und ist ein wunderschönes Weihnachtsgeschenk für den Grossvater, die Grossmutter und viele mehr.



Ein ganzes Leben
Robert Seethaler
Verlag: Hanser Berlin
154 Seiten, CHF 26.90
ISBN 978-3-446-24645-4

IM DEZEMBER IN
SPIEZ EINKAUFEN
LOHNT SICH
WIEDER DOPPELT, DENN



BEI UNS
KÖNNEN SIE
PUNKTEN!



Bei einem Einkauf von Fr. 10.–
erhalten Sie einen kleinen SPIEZ-Punkt.

Bei einem Einkauf von Fr. 40.–
erhalten Sie einen grossen SPIEZ-Punkt.

Die volle Treuekarte hat einen Wert von Fr. 10.–.
Diese können Sie in jedem Spiezer
Fachgeschäft beim nächsten Einkauf einlösen.



Geschenkidee

Unser Vorschlag für ein tolles Weihnachtsgeschenk

Schenken Sie Ihren Liebsten einen Gutschein für ein Abonnement der Bibliothek. So können diese ein Jahr lang aus über 20000 Medien auswählen. An 6 Tagen pro Woche haben wir geöffnet und bieten Bücher, DVDs, CDs, Hörbücher, Zeitschriften und vieles mehr an. Mit diesem Abonnement können zudem E-Medien ausgeliehen werden, neu auch für Jugendliche ab 10 Jahren.



Öffnungszeiten Bibliothek Weihnachten / Neujahr

Montag,	22. Dezember 2014	14.00–19.00 Uhr
Dienstag,	23. Dezember 2014	14.00–19.00 Uhr
Mi–So,	24.–28. Dezember 2014	geschlossen
Montag,	29. Dezember 2014	14.00–19.00 Uhr
Dienstag,	30. Dezember 2014	14.00–19.00 Uhr
Mi–So,	31. Dez. 2014–4. Januar 2015	geschlossen

Öffnungszeiten Ludothek Weihnachten / Neujahr

Montag,	22. Dezember 2014	14.00–18.00 Uhr
Di–So,	23.–28. Dezember 2014	geschlossen
Montag,	29. Dezember 2014	14.00–18.00 Uhr
Di–So,	30. Dez. 2014–4. Januar 2015	geschlossen

Feiern im «Seegärtli»



Heiliger Abend, 24. Dezember 2014

Wir alle feiern Weihnachten. Aus diesem Grund bleibt unser Restaurant den ganzen Tag **GESCHLOSSEN!**

Weihnachten, 25. Dezember 2014

Wir servieren Ihnen mittags und abends ein exquisites Weihnachtsmenü, sowie unser à-la-carte Angebot.

Stephanstag, 26. Dezember 2014

Auch heute verwöhnt Sie unsere Küchenbrigade mittags und abends mit einem feinen Menü zum Stephanstag und weiteren erlesenen Köstlichkeiten.

Silvester, 31. Dezember 2014

SILVESTER-GALA-DÎNER

Musikalische Unterhaltung mit Mr. Duly
Feierlich gleiten wir ins 2015.



Neujahr, 1. Januar 2015

Ab 12.00 Uhr durchgehend bis 21.00 Uhr bieten wir Ihnen unser kaltes und warmes **NEUJAHRSBUFFET** an.
Neu mit Dessertauswahl!

Lassen Sie sich rund um die Uhr von uns verwöhnen.
Profitieren Sie von unserem

3-Tage-Übernachtungs-Arrangement!

Das ganze Programm finden Sie auf unserer homepage www.seegarten-marina.ch
Wir freuen uns, mit Ihnen festliche Stunden zu verbringen und danken Ihnen bereits heute für Ihre Reservation.
Tel. 033 655 67 67, E-mail. reception@seegarten-marina.ch

Ihr Seegarten-Team

Lesung Willy Knecht

Freitag, 5. Dezember 2014, 20.00 Uhr, Bibliothek Spiez, Podium

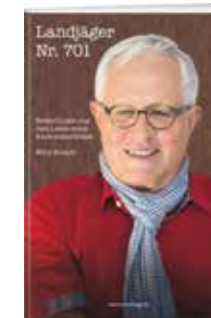


«Landjäger Nr. 701»

Bis in die 80er-Jahre galt der Landjäger an seinem Stationierungsort als Respektsperson. Er war für die Bevölkerung aber auch der kleine «Anwalt» für die Behandlung von Alltagssorgen. Er war am Ort ganz einfach ihr Landjäger. Dann erfolgte der Riesenschritt von der mobilen Schreibmaschine hin ins digitale Zeitalter. Vorbei war plötzlich der angesehene Status des ortsansässigen Uniformierten. Die Beziehungen zum Landjäger gingen verloren. Und heute ist der Autoritätsverlust gegenüber Menschen im öffentlichen Dienst nicht nur bei der Polizei festzustellen. Das Buch beinhaltet aber auch ein Kapitel des jüngsten Balkankrieges mit seinen grausamen Folgen. Willy Knecht lernte

das grosse Leid der Menschen im Rahmen seiner Einsätze als Gerichtsexperte kennen und betreut seither Waisen und kranke Kinder im Kosovo.

Willy Knecht, geboren 1943, wohnhaft in Bönigen. Absolvierte nach der Schule die vierjährige Ausbildung zum anatomischen Präparator an der Uni Basel. 1965/66 Grundausbildung bei der Kantonspolizei Bern. 1966 Ernennung zum Landjäger. 12 Jahre Dienst bei der Uniformpolizei. Ab 1978 als Brandfahnder und Dezernatschef KRIPPO bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2003. 1999 als Kripoexperte im Kosovo. Seit 2000 widmet er sich kranken Kindern im Kosovo.



Bibliothek Spiez
Sonnenfelsstrasse 1
3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
info@bibliothek-spiez.ch
www.bibliothek-spiez.ch

Eintritt: Fr. 15.–

LIEBE
KUNDINNEN UND
KUNDEN

LIEBE
GENIESSERINNEN
UND GENIESSER

An kalten Winterabenden sitzt man gerne in kuschelweicher Calida-Wäsche gekleidet und mit einem feinen Glas Wein in der Hand zu Hause beim Kerzenschein!

WAS IST **PERFEKTER?**

Damit Sie sich ohne Hektik und Stress von unseren Produkten inspirieren lassen können, öffnen wir unsere Türen auch am

SONNTAG, 14. DEZEMBER 2014

SONNTAG, 21. DEZEMBER 2014

von 10.00 bis 16.00 Uhr

Präsentation von hautschmeichelnden Calida-Modellen und Degustation von ausgesuchten Weinen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

CALIDA-TEAM

Marianne Haussener

WEINKISTE SPIEZ

Bea Furer

Oberlandstrasse 26

3700 Spiez



DorfHus-FamilienZnacht

Samstag, 13. Dezember, 18.00 Uhr im DorfHus

Zuerst stillen die Kinder ihren Hunger. Danach werden sie betreut, während die Eltern in Ruhe essen und sich gemütlich unterhalten können. Reservation bis am Freitag Mittag, 12. Dezember unter dorfhus@dorfhus.ch oder per SMS unter 079 763 87 14.

Bistrobetrieb:

jeden Samstag, Mittwoch und Freitag

Samstag, 9.30–12.00 Uhr

Mittwoch, 9.00–11.30 Uhr

Freitag, 9.00–16.00 Uhr

mit kleinem Mittagsmenu

Besondere Angebote im Bistro

– Kochend und essend die Welt (neu) entdecken

Am 6. Dezember führt uns unsere Reise ins Niemandsland. Nach sieben Jahren ist es unser letzter gemeinsamer «kochend & essend-Abend». Wir beenden unser Projekt wie wir es gestartet haben: Wir kochen und essen nur für uns. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die unser Projekt unterstützt haben, u.a.: Spiezer Agenda 21 (Nutzung der DorfHus-Räumlichkeiten) und Frauenverein Spiez. Es war eine sehr abwechslungsreiche, spannende und lange «Reise», die uns in bester Erinnerung bleiben wird.

– Kaffee, Klatsch und...

Weihnatskugeln häkeln

Mi, 10. Dez., 9.00–11.30 Uhr

Kleine gestalterische Inputs zum Mitmachen im DorfHus-Bistro.

Kosten für Mitmachende

CHF 15.– pro Einheit

Anmelden bei Annik Flühmann

(033 654 34 44; anam@gmx.ch)

– Cupcake-Workshop für Kinder ab 10 Jahren

Mittwoch, 21. Januar 2015,

14.00–16.00 Uhr

Erstellen und Verzieren von Cupcakes, Kosten CHF 40.–

Anmeldungen bis 19. Januar 2015

an anto.pasa@bluewin.ch

Weitere Veranstaltungen

– Sprachenbeiz: Fr, 5. Dez., 19.30 Uhr

– PhiloKafi: So, 7. Dez., 11.15 Uhr.

Thema: Jahreszeiten–Lebenszeiten.

– Inter- & Nationaler Frauentreff:

Do, 18. Dez., 19.00 Uhr im DorfHus:

Tradition des Jahreswechsels.

Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



**Das DorfHus –
weil Begegnung
glücklich macht**



CALIDA

NATURALLY ME

BEA FURER'S
Weinkiste
Wein & Geschenke · Spiez

Geschenkideen für Sie und Ihn!

Visa Pure Philips

- Entfernt Make Up effektiver sowie Hautunreinheiten
- Peeling Effekt



Philips Rasierer S9711/31

- Konturerkennung
- Nass- und Trockenrasur
- Automatisches Reinigungssystem



Inspirieren Sie sich mit weiteren Produkten bei uns an der Thunstrasse 22!

Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
info@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 65 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



Inter- und nationaler Frauentreff: Kennenlernen – Austausch – Gespräche

Donnerstag, 18. Dezember, 19.00 Uhr
DorfHus Bistro, Spiezbergstrasse 3, Spiez

Silvesterbräuche – Traditionen des Jahreswechsels aus Nah und Fern

Zum Jahreswechsel schauen die Menschen gern zurück und nach vorn. Neujahrsbräuche sollen böse Geister vertreiben – und Glück, Gesundheit, Geldsegen bringen. Wir laden ein zu einem fröhlichen Abend zum Thema Aberglauben und schöne Traditionen.

Kennenlernen – Austausch – Gespräche

Bist Du neu in Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Einigen oder Faulensee und möchtest Kontakte zu Frauen knüpfen? Oder möchtest Du als Spiezer Bürgerin nach Spiez zugezogene Frauen kennenlernen?

Wir sind Frauen unterschiedlichen Alters, unterschiedlicher Muttersprache, Hautfarbe, Religion und kommen von verschiedenen Kontinenten. Wir treffen uns, tauschen uns aus, informieren uns zu interessanten Themen, haben Spass zusammen und helfen einander wo nötig. Bei uns finden sich neue Freundschaften und Netzwerke.

Wir treffen uns einmal im Monat, jeden 3. Donnerstag um 19.00 Uhr, meist im DorfHus Bistro in Spiez. Es entstehen in der Regel keine Kosten; Ausnahmen werden angekündigt.

Unser nächster Termin

15. Januar 2015: Fondueabend neben dem DorfHus am offenen Feuer

Fragen beantwortet gerne

Ursula Tinkl (D/E)
Tel. 076 799 14 86
u.tinkl@bluewin.ch

Sandra Jungen (D/E)
Tel. 079 473 48 82
jungen.sandra@gmail.com



Spiezer
Agenda 21



Festtage auf dem Thunersee.



Geniessen Sie die Feiertage bei einer festlichen Schiffahrt auf dem Thunersee.

Weihnachtsschiff, Mittwoch, 24. Dezember 2014

Rundfahrt auf dem MS «Schilthorn» mit einem festlichen 4-Gang-Menü und musikalischer Umrahmung mit Pianist Stewy von Wattenwyl.

Silvesterschiff, Mittwoch, 31. Dezember 2014

Rundfahrt auf dem MS «Schilthorn» mit einem gediegenen 4-Gang-Menü und Live-Unterhaltung mit «Bernies Champagne Band».

Silvester-Konzertschiff mit «ChueLee», Mittwoch, 31. Dezember 2014

Silvesterparty auf dem MS «Berner Oberland» mit der bekannten Stimmungsband «ChueLee».

Silvesterfahrt mit dem Dampfschiff «Blümlisalp»

Mittwoch, 31. Dezember 2014

Gediegene Rundfahrt mit einem exklusiven 5-Gang-Menü und musikalischer Umrahmung durch das Salonorchester «Combo Tzigane».

Reservation für alle Anlässe

Schiffcatering Thunersee, Telefon 033 334 52 34

Mehr Infos unter Telefon 058 327 48 11 oder

www.bls.ch/winterschiff

RebbauSpiez UND PIA HUTZLI

Kultur im Regezkeller

Programm Winter 2014/15

Freitag, 12. Dezember 2014

Olaf Bossi

Glücklich wie ein Klaus

Liederkabarett zwischen Glam und Gartenzaun



Mal fröhlich satirisch, mal melancholisch nostalgisch kämpft Bossi um eine heile Welt. Denn er will, dass alles gut wird, mindestens.

Er ist ehrlich und persönlich, satirisch bitterschwarz und doch versöhnlich.
www.olafbossi.de

Freitag, 9. Januar 2015

Uwes Trost – prost!

Literarisch-musikalisches Solo von und mit Uwe Schönbeck.
www.hoireka.ch

Freitag, 23. Januar 2015

Knuth und Tucek – Rausch!

Hochtheatralisches Kabarett mit gewaltig weiblicher Satire und barbarischer Musikalität.
www.knuthundtucek.ch



ein Genuss für die Sinne

Kleinkunst in stilvollem Ambiente

ein Glas Wein aus dem Keller
des Rebbau Spiez

eine Überraschung für den Gaumen
aus der Konditorei Binoth

Regezkeller

Schlossstrasse 8, 3700 Spiez
www.regezkeller.ch

Eintritt inklusive Getränk und
kleinem Snack.

Erwachsene: CHF 30.–

Jugendliche: CHF 25.–

Beginn: 20.15 Uhr

Türöffnung: 30 Minuten vor Beginn

Reservierungen: Tea-Room Binoth

Telefon 033 654 13 47

Filiale Terminus

Telefon 033 654 55 56

Organisatoren
Pia Hutzli und
Rebbau Spiez

Mit freundlicher
Unterstützung
Gemeinde Spiez

Öffnungszeiten Feiertage



Binoth Hauptgeschäft
Seestrasse 40 | Spiez

Geschlossen:
Donnerstag, 25. Dezember 2014



Binoth Terminus
vis-à-vis Bahnhof | Spiez

Geschlossen:
Donnerstag, 25. Dezember 2014
Freitag, 26. Dezember 2014
Donnerstag, 1. Januar 2015
Freitag, 2. Januar 2015



Binoth Träff Punkt
Bahnhofunterführung | Spiez

Geschlossen:
Donnerstag, 25. Dezember 2014
Freitag, 26. Dezember 2014
Donnerstag, 1. Januar 2015

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

Binoth Träff

Binoth
Hauptgeschäft & Terminus

KULTUR SPIEGEL SPIEZ

Programm

Dezember 2014 bis Januar 2015

Freitag, 12. Dezember 2014
20.15 Uhr, Hotel Eden, Spiez
Claudine, alias Marjolaine Minot:
«von der Geste zur Sprache»
www.marjolaine-minot.com

Es ist belustigend die nonverbale Sprache verstehen zu lernen. Instinktiv neigt sich ein Kopf, wippt ein Fuss, krümmt sich ein Becken oder wir erhaschen einen flüchtigen Blick. Marjolaine Minot ist da voll in ihrem Element!

Kein Versuch eine Psychoanalyse zu erstellen, nur beobachten und die Situation erkennen.

Von der Bewegung zur Körperhaltung erkennt man nach und nach wie alles zu einem Seelenzustand gehört, wie Atmung, Geste, Wörter Aktionen beeinflussen.

Claudine, welche mit welschem Charme nonverbal und verbal deutsch kommuniziert.

Improvisation und Beobachtung bezüglich Körpersprache: Ein Hochgenuss!

Vorverkauf (nicht nummerierte Plätze)
Zimmermann AG
Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
Tel. 033 654 84 00 oder
Tel. 033 654 84 41

Ich habe das Glück nicht gern!



Vorschau
Sonntag, 18. Januar 2015
14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus, Spiez
Loosli Puppentheater:
Die Kinderbrücke
www.looslipuppentheater.ch

Dieses Marionettenspiel hat Max Bolliger nach seinem gleichnamigen Bilderbuch geschrieben. Es ist die Geschichte zweier nicht nur durch einen Fluss, sondern auch durch Vorurteile getrennter Familien. Über die dummen Streitereien darf herzlich gelacht werden.

Bestellen Sie Ihr Abonnement noch heute bei:
Kultur Spiegel Spiez,
Christoph Hürlimann,
Birkenweg 2, Spiez
oder echuerlimann@bluewin.ch

Abonnemente:
Joker-Abo CHF 80.–
2 Grateintritte und reduzierte Preise für alle Vorstellungen

Jahres-Abo CHF 150.–
Freier Eintritt

Gönner-Abo CHF 250.–
Freier Eintritt für zwei Personen, zudem werden Sie im Programm 2015/16 als Gönner aufgeführt!

Auskünfte:
Christoph Hürlimann,
www.kulturspiegel-spiez.ch, echuerlimann@bluewin.ch

Freitag, 5. Dezember 2014, 16.00 Uhr



Julia Onken

Julia Onken
Psychologin und Psychotherapeutin

Die Kunst der Selbsterkenntnis

Die Frage «wer bin ich» ist alt. Philosophen wie Aristoteles, Montaigne, Foucaults u.a. sprachen von der Lebenskunst im Umgang mit sich selbst. Aber auch für das alltägliche Leben ist es sehr hilfreich, etwas mehr über sich selbst zu wissen. Denn, wer von sich selbst keine Ahnung hat, weiss auch nicht, weshalb er auf der Welt ist. Wer sich hingegen kennt, weiss mehr über sich selbst, über die eigenen Wünsche, Sehnsüchte aber auch den Schwierigkeiten, Nöten und Ängsten und kann sich bewusst und konstruktiv damit auseinandersetzen.

Veranstaltungsort der Vorlesungen der Akademie:
Hotel Eden, Seestrasse 58, 3700 Spiez

Der Preis beträgt pro Vorlesung CHF 25.– pro Person inklusive einem Pausengetränk.
Platzzahl ist beschränkt. Eine Voranmeldung ist unerlässlich.
Anmeldungen unter Tel. 033 655 99 00 oder info@akademie-der-generationen-beo.ch

Der Eintritt ist an der Tageskasse bar zu bezahlen.

Weitere Informationen unter
www.akademie-der-generationen-beo.ch

Kunsthhaus Interlaken

Veranstaltungen im Dezember



Sinatra Tribute Band

Samstag, 6. Dezember, 20.30 Uhr
Michael Elsener–Stimmbruch Comedy
Ein Stuhl. Ein Mikrophon. Eine Stimme...
Sie ist schnell, überrascht, trifft. Sie spricht für Michael, für Röbi, für Bostic. Für Burkhalter, Tilgner und Schmezer. Für Federer, Kliby und Aeschbacher...
Eintritt: CHF 35.–
Vorverkauf: 033 822 16 61
info@kunsthhausinterlaken.ch

Sonntag, 7. Dezember, 17 Uhr
Jazz und Gospel im Advent Jazz
Fullsteam Jazzband and Friends
Die Band verbreitet in fröhlicher und besinnlicher Weise vorweihnächtliche Stimmung. Eintritt CHF 20.–

Freitag, 19. Dezember, 20.30 Uhr
Sinatra Tribute Band Jazz
«A Man And His Music» – CD-Präsentation | Story of the greatest singer of the 20th century. Max Neissendorfer & Barbara Mayr, voc | Sandro Häsler, lea-

der, tp | Reto Anneler, as | Rolf Häsler, ts
| Vincent Lachat, tb | Jérôme De Carli, p
| Georgios Antoniou, b | Daniel Aebi, dr

Samstag, 27. Dezember, 20.00 Uhr
Chamäleon Session #16 Rock ,n' Roll
Pries, Mr. & Mrs. Baby, u. a. Eintritt frei

Ausstellung
14. Dezember 2014 bis 25. Januar 2015
**4. Cantonale Berne Jura
Weihnachtsausstellung 2014**

Öffnungszeiten
Mittwoch–Samstag, 15–18 Uhr
Sonntag, 11–17 Uhr
Montag und Dienstag geschlossen.
Bitte die besonderen Öffnungszeiten während den Feiertagen beachten.

Unterstützen Sie das Kunsthaus durch Ihre Mitgliedschaft im Verein Freunde des Kunsthauses. Informationen unter
www.kunsthhausinterlaken.ch



**Vielen Dank
für Ihre Treue!**

**Wir wünschen Ihnen
Frohe Festtage und einen
guten Start ins neue Jahr.**



Einladung zum Chlouse-Abend

Samichlous und Schmutzli mit Pferden des Reit- und Fahrvereins Spiez freuen sich auf Ihren Besuch!

Samstag, 6. Dezember 2014

Ab 18.30 Uhr

Vorplatz Garagen Lina Schaeren Häuser
(zwischen Asylstrasse 42A und 42B)

Wir offerieren Ihnen gerne

- Schweinswürstli
- Wienerli
- Lebkuchen
- Nüssli
- Glühwein
- Wintertee



Dieser Anlass ist öffentlich. Alle Bewohner, Mieter Seniorenwohnen, Kinder mit ihren Eltern, Tanten, Grosseltern etc. sind herzlich eingeladen.

Keine Anmeldung notwendig.

Verantwortlich: Hanspeter von Känel

Solina Spiez
Stockhornstrasse 12
3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
spiez@solina.ch
www.solina.ch



Kinderfasnacht in Spiez

Samstag, 24. Januar 2015, im Lötschbergsaal

Programm im Lötschbergsaal

ab 11.30 Uhr

Festwirtschaft und Barbetrieb

11.30–14.00 Uhr

Kinderschminken

14.14 Uhr

gemeinsamer Umzug ab Lötschbergplatz durchs Dorf, Kinderdisco, Auftritte der Guggenmusiken Gschirrschärbel von Heimberg und Säins Tschikken aus Uetendorf

16.30 Uhr

Kostümprämierung – jedes verkleidete Kind bekommt ein Geschenk

17.30 Uhr

Ende der Veranstaltung

Mach mit bei der Kinderfasnacht in Spiez! Komm verkleidet und gewinne attraktive Preise vom Funpark Spiez!

Die Kinderschar freut sich während dem Umzug auf Zuschauer vom Kro-



nenkreisel durch die Oberlandstrasse bis zum Lötschbergsaal.

Sponsoren

Spar- und Leihkasse Frutigen, Die Mobilier, Aegerter Küchen, Funpark Spiez, Konditorei Felder

Mehr Infos

www.familienforumspiez.ch

Weitere Anlässe Familienforum Spiez

Ä Halle wo's fägt: 7.12. / 21.12. / 11.01. / 25.01. / 08.02. / 08.03. / 22.03.

Loolis Puppentheater:

Sonntag, 18.01.2015

Strukturen beleben



Mokume Gane
Japanische Handwerkskunst



NaturStruktur
In Edelmetall wiedergegeben



StEinheimisch
Mit «normalen» Steinen aus der Region



DiLegno
Mit Schweizer Holz

Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel

3800 Interlaken

www.pierresuisse.ch



Chlouseabe

Samstag, 6. Dezember 2014, ab 17.30 Uhr
Bunkeranlage Kirschgarten Faulensee

Gemütliches Beisammensein mit

- Chäsbrätel
- Glühwein
- Chlousekafi
- Schweinswürstli

Ab ca. 18.00 Uhr

Dr Samichlous chunnt uf Fulsee u bringt de Chlinä Mandarinli, Nüss und Tee

Auf Euren Besuch freuen sich
OK Chlouseabe und
Ortsverein Faulensee



Wir danken den Sponsoren
unserer Anlässe:

Rubin AG Spiez, Getränke
Liebi Auto & Bootsattlerei
Zimmermann Heizung-Sanitär
Spiez Marketing AG



Gratis-
verlosung
und Verkauf von
Alaska Wild-
lachs!



Kanada - Alaska - USA aus erster Hand

Travel-Infoshow und Live-Multivision von
Lotti Plüss und Stefan Pfander

Lotti Plüss, Inhaberin von «Chinook Tours», nimmt Sie mit auf eine Bilder-Reise durch den Westen Kanadas bis hinauf nach Alaska. Sie berichtet von ihren eigenen Reisen zwischen den Rockies und Vancouver Island und den zwölf Sommern, die sie nördlich des 60. Breitengrades (Alaska/Yukon/Northwest Territories) verbracht hat. Im zweiten Teil präsentiert Stefan Pfander seine Live-Multivision mit Impressionen hauptsächlich aus der geologischen Wunderwelt Kaliforniens und des Colorado Plateaus mit seinen berühmten National Parks. Lassen Sie sich in Aufbruchstimmung versetzen.

SPIEZ Freitag, 5. Dezember

Ref. Kirchgemeindehaus
Doppelvorstellung 15:00 + 19:30 Uhr
Kassen-/Saalöffnung ab 14 Uhr bzw. 18.30 Uhr

Eintritt: CHF 20.00, Kinder CHF 10.00
Von jeden Eintritt gehen CHF 5.00 an
die Stiftung «Denk an mich».

Info: www.chinooktours.ch - www.vivamos.ch

Online-Reservation: www.olalei.ch | Telefon-Reservation: 033 438 80 86

Sonnenwärme für Ihr Zuhause!



**Die Vorteile der
Infrarot-Heizsysteme
mit gleichmässiger
Raumtemperatur
für Ihr Zuhause
erklärt Ihnen gerne**

SH Elektro Telematik GmbH

Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40
Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.



Wollen Sie besser schreiben können?

Lese- und Schreibkurse für deutschsprachige Erwachsene

- leichter verständliche Sätze bilden,
- das, was Sie lesen, besser verstehen und
- sicherer sein beim Schreiben von Rapporten, Mails und Briefen
- Ihren Kindern bei den Hausaufgaben helfen können und
- Ihre beruflichen Chancen verbessern?

Es gibt Lese- und Schreibkurse für deutschsprachige Erwachsene ohne Diktate, ohne Noten und ohne Prüfungen!

Kurse

Thun ab Februar 2015 jeweils Montagabend, 38 Kursabende 19.15–21.15 Uhr

Kosten

Fr. 20.– pro Kursabend

Ort

GIB Thun

Anmeldung

031 318 07 07

www.lesenschreiben-bern.ch

BOGGSEN

**Dokumentarfilm von
Jürg Neuenschwander**

«Im Film BOGGSEN schildern uns zehn von Illettrismus betroffene Menschen ihr Leben. Sie haben es gewagt, öffentlich zu ihrer Schwäche zu stehen. Wir

erfahren von Demütigungen und Ausweichstrategien, von Tabus und vom Leidensdruck. Und sie erzählen uns, warum sie sich trotz allem entschlossen haben, sich aus ihrem Käfig zu befreien. Sie machen Mut, es ihnen gleich zu tun. Sie zeigen wahre Stärke, indem sie öffentlich zu ihrer Schwäche stehen. BOGGSEN, der Film, der zu Worten verhilft, wo es vorher nur den Rotstift gab.»

Vielleicht möchten Sie den Film in Ihrer Klasse vorführen oder für Ihre Bibliothek anschaffen und so auf das Thema aufmerksam machen? Auf Wunsch vermitteln wir Ihnen auch Fachleute für die Durchführung einer Veranstaltung. Für Fr. 10.– plus Porto und Versandkosten können Sie die DVD bei uns bestellen.

www.boggsen.ch

Lesen und Schreiben für Erwachsene
Fachstelle für Grundkompetenzen im Kanton Bern
Aarberggasse 5
3011 Bern
Telefon 031 318 07 07

Weitere Infos.
www.lesenschreiben-bern.ch
www.boggsen.ch





INFORMATIONSSABEND

Die Geburt an unserem Spital

Thun | Frauenklinik

UNICEF-Anerkennung als
«babyfreundliches Spital»



UNICEF-Anerkennung «babyfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen. Sie erhalten Informationen zu **Geburt, Wochenbett, Stillen, Neugeborenen** und der **Mütter-Väterberatung Kanton Bern**. Anschliessend beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Freitag, 20. Dezember 2014

19.00 bis 21.00 Uhr | Gemeinschaftsraum A5

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt: **Freitag, 16. Januar 2015**



Die Kunst ist zwar nicht das Brot ...

... wohl aber der Wein des Lebens. Jean Paul

Was ich schon immer zeichnen und malen wollte

Wir malen, zeichnen und verfeinern das Weglassen im Aquarell mit Einbezug von Kreide, Tusche, Fineliner, Kerzen und Abdeckflüssigkeit. Wir arbeiten mit Vorlagen oder nach eigenen Ideen und Motiven. Anfängerinnen und Anfänger werden sorgfältig betreut. Materialberatung am 1. Kurstag.

Materialkosten: CHF 20.00 werden im Kurs bezahlt

Leitung: Herbert Siegenthaler, Lehrer und Künstler, Oberstocken

Kurs 38: 10x, ab Dienstag, 6.1.2015, 18.30–20.30 Uhr

Ort: Schulzentrum Längenstein, Spiez, Atelier Gebäude C

Kursgeld: CHF 315.00

Mitglieder CHF 300.00

Anmeldeschluss: 19.12.2014

Info und Anmeldung:

Tel. 033 654 94 44 oder www.vhsn.ch!



NOSS

9. und 10. Schuljahr

Bürofachdiplom VSH

Hotelhandelsdiplom hotellerie suisse

Eidg. KV-Abschluss

die noss in spiez
macht schule

www.noss.ch



Schulzentrum

Kammermusik-
Konzerte
Hondrich

Kammermusik-Konzerte Hondrich

Sonntag, 7. Dezember 2014, 17.00 Uhr, Inforama Hondrich

- Leticia Kahraman, Gesang
- Christian Kofmel, Gesang
- Muriel Zeiter, Klavier

Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791)

Aus der Oper «Le Nozze di Figaro»
Duett Figaro & Susanna
«Cinque, dieci, venti, trenta»
«Se a caso madama la notte ti chiama»
Aus der Oper «Don Giovanni»
Duett Leporello & Zerlina
«Per queste tue manine»
Arie des Don Giovanni:
«Deh vieni a la finestra»

Antonin Dvorak (1841–1904)

Aus der Oper «Rusalka»
Arie der Rusalka: «Mesícku na nebi hlu-
bokém» (Lied an den Mond)

Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791)

Aus der Oper «Le Nozze di Figaro»
Duett Conte & Susanna
«Crudel! perché finora»

Albert Lortzing (1801–1851)

Aus der Oper Zar und Zimmermann
Arie des Bürgermeisters:
«O sancta Justitia»

Franz Lehar (1870–1948)

Aus der Operette Giuditta

Arie der Giuditta
«Meine Lippen, sie küssen so heiss»

Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791)

Aus der Oper «Zauberflöte»
Duett Papageno & Pamina
«Bei Männern welche Liebe fühlen»

Das Programm wird durch Komposi-
tionen von W. A. Mozart, G. Puccini,
A. Dvořák u. a. für Klavier Solo ergänzt.

www.leticiakahraman.ch

Kammermusik-Konzerte Hondrich
Reservierungen:
www.kammermusik-hondrich.ch

Nur in Ausnahmefällen telefonisch
Katharina Wäfler, 3702 Hondrich
Tel. 033 654 78 18, Mobile 079 418 48 06





bzi

**Weiterbildung
im Berner Oberland**

Stillen Sie Ihren Wissensdurst!

In Ihrer Nähe bietet das Bildungszentrum Interlaken ein breitgefächertes Weiterbildungsangebot an:

Lehrgänge 2014/2015

Sachbearbeiter/ -in Rechnungswesen edupool.ch
Vorbereitungslehrgang eidg. Fachausweis
Langzeitpflege und -betreuung für FAGE
Holzbaupolier mit eidg. Fachausweis
Sachbearbeiter/ -in Marketing und Verkauf
Module Tourismus und Event
Technische Kaufleute

Einstieg ist noch möglich

ab 12. November 2014 (Durchführung garantiert)
ab Januar 2015
ab 21. April 2015
ab 21. April 2015
ab 11. August 2015

Informatik

ECDL Base Computer Grundlagen
ECDL Base Tabellenkalkulation Excel
Tastaturschreibkurs

ab 17. November 2014
ab 5. Januar 2015
ab 11. Februar 2015

Holzbau

Blockhausbau für Zimmerleute, Forstwarte,
Waldarbeiter und Landwirte

ab 2. Februar 2015 in Hägendorf/SO

Informationen zu weiteren Kursen erhalten Sie unter www.bzi.ch, Link: Weiterbildung oder fordern Sie unsere Weiterbildungsbroschüre an.

Der nächste Infoabend findet am 18. November um 19:00 Uhr in Interlaken und am 2. Dezember um 19:00 Uhr in Meiringen statt.

Sichern Sie sich Ihren Kursplatz noch heute.

Beratung, Anmeldung und Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken
Weiterbildung bzi
Obere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken

T 033 828 11 17
F 033 828 11 00
weiterbildung@bzi.ch
www.bzi.ch

EDUQUA



VEREINE

MUSIK 12|14



**JUGENDMUSIK
SPIEZ**

Kirchenkonzert in der reformierten Kirche Spiez

Sonntag, 14. Dezember 2014, 17.00 Uhr

Musikalische Leitung Musikverein:
Andreas Küffer

Musikalische Leitung Jugendmusik:
Bardia Charaf

Im Anschluss an das Konzert offerieren
Ihnen die Jugendmusik und der Musik-
verein ein Glühwein vor der Kirche!

Eintritt frei, Kollekte

**Der Musikverein Spiez
und die Jugendmusik Spiez
laden zu diesem Konzert
herzlich ein.**





MUSIKGESELLSCHAFT
EINIGEN

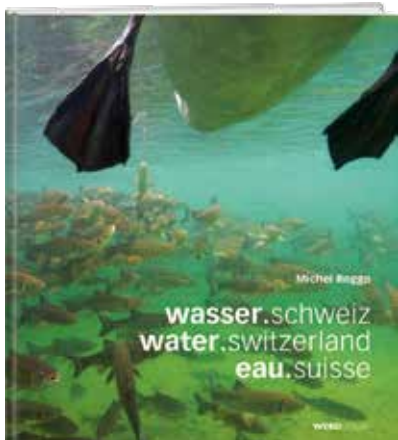
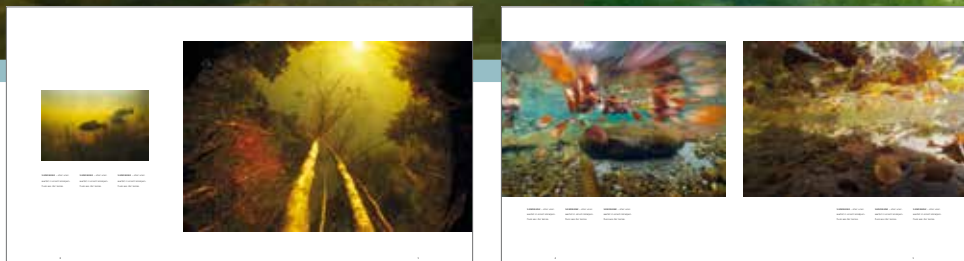
Kirchenkonzert

Der Musikgesellschaft Einigen

Sonntag, 7. Dezember 2014

Um 17.00 Uhr in der Kirche Einigen

Leitung **Ulrike Graf**
Eintritt frei, Kollekte



MICHEL ROGGO WASSER.SCHWEIZ/WATER.SWITZERLAND/ EAU.SUISSE

Atemberaubende Bilder – aussergewöhnlicher Sehgenuss ist garantiert! Dreisprachiger Bildband mit originellen Blickwinkeln, etwa inmitten von Fischschwärmen, unter dichtem Eis, in tosenden Wasserfällen – oder unter einem Schwan!

Wer an Unterwasseraufnahmen denkt, denkt an Tauchen. Doch Michel Roggo fotografiert unter Wasser meist vom Ufer aus, mit selbst entwickelten, fernbedienten Kamerasystemen. Dies ermöglicht besonders originelle Bilder. «Wir wissen, wie das Korallenriff aussieht, vom Fernsehen», sagt der Fotograf Michel Roggo, «doch nicht, wie die Welt unter der Oberfläche der Quellen, Bäche, Flüsse und Seen vor unserer Haustüre aussieht. Ich bin immer auf der Suche nach neuen Bildern, etwa in einem Torfmoor, Gletschensee, Auentümpel oder unter dem Eis eines Bergbaches. Diese oft so nahen und doch verborgenen Welten sind von atemberaubender Schönheit.» Tatsächlich könnten die Schweizer Gewässer unterschiedlicher kaum sein, bewirkt durch die alpine Lage mit gewaltigen Höhenunterschieden. Zudem entspringen hier wichtige Flüsse und machen die Schweiz zum Wasserschlöss Europa. Dieses Buch entführt uns in die geheimnisvolle Welt unter der Oberfläche der Schweizer Gewässer, mit einer nie erwarteten und nie gesehenen Vielfalt von Formen und Farben, Pflanzen und Tieren.

MICHEL ROGGO
WASSER.SCHWEIZ
WATER.SWITZERLAND
EAU.SUISSE

288 Seiten, 27 x 30cm, gebunden
ISBN 978-3-85932-731-3, CHF 59.–
Deutsch/englisch/französisch.
Zahlreiche farbige Abbildungen.

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «WASSER.SCHWEIZ/WATER.SWITZERLAND/EAU.SUISSE» zum Preis von je CHF 59.– (inkl. Versandkosten) ISBN: 978-3-85932-731-3

Name/Vorname _____

Adresse/PLZ/Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Talon einsenden / faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56. oder bestellen Sie online oder per Mail: www.werdverlag.ch, buecher@werdverlag.ch



Beitrittserklärung für Passivmitgliedschaft

in der Musikgesellschaft Einigen für mindestens CHF 20.–

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Datum/Unterschrift _____

An ein Vereinsmitglied abgeben oder senden an: **Musikgesellschaft Einigen, 3646 Einigen**

Herzlich und kompetent



Thomas Rubin



Michel Luginbühl



Marco Schärer



Daniel Abegglen

Thomas Rubin • Bestattungsdienst

Seestrasse 34, 3700 Spiez, Tel. 033 654 40 50

www.thomasrubin.ch

Grabmalarbeiten | Natursteinarbeiten | Bildhauerarbeiten



André Iseli

Stein- & Bildhauerwerkstatt

Mühligasse 8 | 3752 Wimmis | Tel. 033 654 37 32

www.iseli-steinmetz.ch | info@iseli-steinmetz.ch



Gartenweg 3, 3700 Spiez

Jetzt Aktuell

Schöne Auswahl an diversen weihnächtlichen Arrangements für die Adventszeit

Weihnachtsferien

Unser Blumengeschäft bleibt vom 25.12.2014 bis 4.1.2015 geschlossen. Montag, 5.1.2015 sind wir wieder für Sie da

Spezielle Öffnungszeiten

im Januar und Februar 2015

Mo–Fr, 8.00–12.00 und 13.30–18.00 Uhr
Samstags, 8.00–16.00 Uhr (durchgehend)

www.wittwerblumen.ch

VEREINE



JODLERKLUB SPIEZ

MUSIK 12|14

Sound Agreement

Neujahrskonzert

1. Januar 2015, 17.00 Uhr, Dorf Kirche Spiez

Mitwirkende.

- Jodlerklub Spiez
- Sound Agreement

Eintritt gratis (Kollekte)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Jodlerklub Spiez & Sound Agreement



Jodlerklub Spiez



Sound Agreement 2014



14.- 21. März 2015

Weinreise La Rioja

- 5 Übernachtungen im ****Hotel Villa de Laguardia
- 2 Übernachtungen im ****Hotel Le Clos Fleuri in Castelnaudary
- Basis Doppelzimmer mit Dusche/WC
- Halbpension, Weindegustation und deutschsprachige Reiseleitung

ab CHF
1620,-

Anmeldungen an STI Reisen 033 225 17 17



90° 75° 60° 45° 30° 15° 0° W



Adventsingen im Rustwald mit SoundAgreement

Mittwoch, 10. Dezember 2014, 19.00 Uhr bei der Krippe im Rustwald.

Glühwein vorhanden

Freie Kollekte



AUS ERFAHRUNG
WACHSEN.

VATER

GROSSVATER

URGROSSVATER

Für Generationen.
Sparkasse, Hypothekar- und Privatbank.
AEK BANK 1826.
033 227 31 00. termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch



Gebündelte expert Kraft in Frutigen

Per Ende November bündeln wir unsere Kräfte im neuen Geschäftshaus in Frutigen und schliessen aus diesem Grund unser Geschäft in Spiez.

Natürlich sind wir auch in Frutigen weiterhin für unsere Kunden aus Spiez da:

- Grosse Ausstellung in gemütlichem Ambiente mit Kaffee-Ecke und Kurslokal
- In 15 Min. von Spiez erreichbar
- Genügend Parkplätze vorhanden
- Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe



DER EXPERT
5-STERN
★★★★★
VIP-SERVICE



Auch in Zukunft Ihr Multimedia-Partner mit gewohntem expert Service wie Heimberatung, Installationen und Reparaturen.

expert Ruchti
www.expert-ruchti.ch
Tellenfeldstrasse 5, 3714 Frutigen, Tel. 033 671 50 50

10 Jahre
Jubiläum

«Wir stehen KMU mit Rat und Tat zur Seite»



Urs Kernen
Leiter Firmenkunden Spiez
033 655 55 51
urs.kernen@bekb.ch

Hans Leuthold
Leiter Niederlassung Spiez
033 655 55 50
hans.leuthold@bekb.ch

André Schmid
Kundenberater Firmenkunden Spiez
033 655 55 30
andre.schmid@bekb.ch



B E K B | B C B E

Kronenplatz, 3700 Spiez

VEREINE

MUSIK 12|14

thuner kantorei

Weihnachtskonzert

Vom Toggenburger Hackbrett zu südamerikanischen Rhythmen.

Sa. 20. Dezember 2014, 17.00 Uhr
So. 21. Dezember 2014, 17.00 Uhr
Johanneskirche, Waldheimstr. 33, Thun

Peter Roth, Ariel Ramirez,
Zelenka, Haydn
Thuner Kantorei
Arabelle Rozinek, Sopran
Instrumentalisten ad hoc
Leitung: Simon Jenny



Am Samstag, 20. und Sonntag, 21. Dezember um 17.00 Uhr werden die Sopranistin Arabelle Rozinek, die Thuner Kantorei, und Instrumentalisten ad hoc unter der Leitung von Simon Jenny in der Johanneskirche in Thun weihnachtliche Musik vom Toggenburg bis Südamerika erklingen lassen. Nicht nur vier musikalische Welten, sondern auch verschiedene instrumentale Klangfarben unterstreichen die Vielfalt und Buntheit dieses Abends. Die St. Johanner Wienacht von Peter Roth lässt u. a. Hackbrett und Jodel ertönen und in «Navidad nuestra» von Ariel Ramirez wird Weihnachten auf neue Art, mit südamerikanischen Tanzrhythmen besungen und bespielt werden. Mit der Musik von Michael Haydn und Jan Dismas Zelenka sind wiederum andere Kulturepochen vertreten. Die Freude, die in allen Kompositionen hörbar ist, wird das Publikum auf das Weihnachtsfest ganz nah herantragen.

Tickets

Eintrittskarten	CHF 30.–
Studierende und Kulturlegi	CHF 20.–
Jugendliche und Kinder	CHF 10.–

Kein Vorverkauf. Abendkasse 1 Stunde vor Konzertbeginn. Nicht nummerierte Plätze

Die Thuner Kantorei hat mit ihrem Dirigenten Simon Jenny seit 2011 verschiedenste Projekte und Konzerte realisiert, die grosse Aufmerksamkeit und Beachtung fanden und viele Menschen erreicht und berührt haben.

An Pfingsten 2015 wird die Thuner Kantorei mit den andern Thuner Kirchenchören ein gemeinsames grosses Konzert mit der Messa di gloria von Giacomo Puccini und dem Gloria von Francis Poulenc zur Eröffnung der restaurierten und renovierten Stadtkirche Thun aufführen.

Weitere Infos: www.thuner-kantorei.ch



Gut beraten – entspannt verreisen

Reisebüro BlueSKY – Seestrasse 15 – 3700 Spiez
033 557 87 65 – info@bluesky-travel.ch



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin

Ursula Burri

Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez

Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung

Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088



Volleyballclub Spiez

Heimspiele Dezember 2014

Donnerstag, 4.12.2014, 20.15 Uhr

3. Liga Herren – TV Bönigen

Halle Spiezwiler

Freitag, 5.12.2014, 20.30 Uhr

4. Liga Herren – Polo Volley

Halle Spiezwiler



2. Liga Herren



3. Liga Herren

ICH VERTRAUE PROFIS



SPITEX Region Thun

Gemeinden Thun, Spiez, Heimberg

Malerweg 2 3600 Thun
www.spitex-region-thun.ch

Telefon 033 226 50 50
info@spitex-region-thun.ch

Pflege, Betreuung, Hauswirtschaft, Psychiatrie, Palliative Care



Jugend-Cup 2014 in Uetendorf

Am Sonntag, 2. November machten sich das JuGym und das GETU Spiez-Einigen mit 21 Kindern auf den Weg Richtung Uetendorf an den 8. Jugendcup.

Die elf Turnerinnen und Turner vom GETU Spiez-Einigen standen in Uetendorf für den TV Spiez im Einsatz. Mit dem bekannten Reck-Programm gingen sie voller Tatendrang an den Start. In der Vorrunde konnten sie eine gute Leistung zeigen, es war eine deutliche Steigerung gegenüber dem Jugitag zu erkennen. Leider unterliefen jedoch auch einige Fehler. So resultierte eine Note von 8.23, was ungefähr dem Gezeigten entspricht.

Die Vorgabe für die Rückrunde war also klar, Jede und Jeder konnte sich noch irgendwo steigern. Nachdem alle wieder ganze Socken hatten, starteten die Geräteturner in die Rückrunde. Leider gelang es ihnen nicht, die Fehler der Vorrunde ganz auszubügeln. Zudem hat es sich bemerkbar gemacht, dass die Kinder bereits einen Durchgang hinter sich haben und somit nicht mehr ganz frisch waren. Das Resultat war, dass das GETU fast die Selbe Note erhalten hat wie in der Vorrunde, nämlich 8.20.

Im Vergleich zu den anderen Vereinen hat sich bemerkbar gemacht, dass sich das GETU Spiez-Einigen noch steigern kann. Nun wird die kommende Saison in Angriff genommen und Lukas Fahrni hofft, dass man weiterhin mit einer motivierten Truppe an den Start gehen kann. An dieser Stelle gratuliert der

Trainer allen noch einmal zur gezeigten Leistung und freut sich auf die kommende Saison.

Der Wettkampf vom JuGym verlief mehrheitlich positiv. Mit viel Motivation und etwas Nervosität betraten die elf Turnerinnen um 9.45 Uhr das Feld in der Turnhalle in Uetendorf. Obwohl alle Linien am Boden anders gekennzeichnet waren und alles etwas anders aussah als in der Trainingshalle, liessen sich die Mädchen nicht aus der Ruhe bringen. Schliesslich trainierten wir seit über einem halben Jahr für diesen Wettkampf! Die Mädchen zeigten eine gute Leistung: Die Formationen stimmten, die Bewegungen waren schön und gespannt ausgeführt. Auch das Publikum war von der getanzten Choreographie der Spiezerinnen begeistert. Die elf Turnerinnen erreichten mit dem Gymnastik Kleinfeld Programm in der Vorrunde die Note 9.18. Diese Note spornete die Mädchen für den Nachmittag an und sie konnten sich in der Rückrunde sogar noch um einen Zehntel steigern.

Das JuGym konnte diesen Wettkampf mit der Schlussnote 18.47 und dem somit wohlverdienten dritten Platz abschliessen. Die Leiterinnen Ursi Flück, Nicole Wyler und Nadine Luginbühl gratulieren den Turnerinnen zu dieser Leistung!

Immer da, wo zahlen sind.

Reden Sie mit uns über Ihre Vorsorge.

Raiffeisenbank Thunersee-Süd
Telefon 033 655 88 88
www.raiffeisen.ch/thunersee-sued

RAIFFEISEN



SP swissprinted.ch

SPIEZIELL
PRODUKTE AUS UNSERER REGION

«Spiezer Späckbsteck»

Das SpieZiell-Produkt 2014

Nachdem im Jahre 2012 die Spiezer Schlosskirschenkuchen zum SpieZiell-Produkt aus dem Food-Bereich erkoren wurde, hat der Verein SpieZaktiv die einheimische Bevölkerung in diesem Frühsommer aufgerufen, sich mit kreativen Ideen am Innovationspreis für das «SpieZiell-Produkt 2014» in der Kategorie Non-Food zu beteiligen. Gesucht war ein einzigartiges Identitätsprodukt für Spiez. Eine Fachjury hatte die nicht leichte Aufgabe, die diversen Ideen auf der Basis der Wettbewerbsvorgaben zu beurteilen

Als SpieZiell-Produkt 2014 wurde das «Spiezer Späckbsteck» von Martin Schlup, Spiez (www.schlup.com) auserkoren. Hierbei handelt es sich um Metallspiesse mit Spiezer Erkennungszeichen in diversen Grössen, welche beim Grillieren wie auch beim Anrichten von Apéros zum Einsatz kommen können.

Auf dem zweiten Platz landete die Pfeffermühle von Markus Indermühle, Krattigen (www.indermuehle-food.ch) Das spieZielle an diesem Alltagsgegenstand ist der Drehkopf aus Spiezer Rebholz.

Der 3. Preis wurde der Spiez Marketing AG (www.spiezmarketing.ch), für das Spiezer Gewerbe konzipierte Lottospiel zugesprochen.



Martin Schlup, 1. Preis; Nicole Wyss, 3. Preis; Markus Indermühle, 2. Preis.



Alle Artikel können Sie ab Dezember im Detailhandel und am Chlausenmärit am 5. Dezember 2014 an der Seestrasse am SpieZiell Stand erwerben. Weitere Informationen und viele Geschenkideen für Weihnachten finden Sie unter www.spieziell.ch.

Verkaufsstellen

Spiezer Späckbsteck:
Zimmermann AG
Oberlandstrasse 3, Spiez

Spiezer Lotto und Pfeffermühle:
Spiez Marketing AG beim Bahnhof oder direkt bei Indermühle-Food, Krattigen
www.indermuehle-food.ch

Verehrte Kunden
Gerne möchten wir Sie auch dieses Jahr zu unserem traditionellen Glühwein-Apéro einladen, um Ihnen für Ihre Treue zu danken.

Ort: Thunstrasse 16, Spiez
Datum: 4. Dezember
Zeit: ab 18.00 Uhr

Herzlichst
Atelier für Blasinstrumente Hirsiger
und Coiffure Bellezza

**ATELIER FÜR
BLASINSTRUMENTE
HIRSIGER**

**Coiffure
BELLEZZA**

g.a.n.s.
GWÄRLER • ANDERS • NATURLECH • SPIEZ

Das neue Fitnesscenter in Spiez,
mit über 70 Stationen, ist an
365 Tagen geöffnet! Bleiben Sie fit
zum sensationellen Preis von:

Nur CHF
449.-
Jahresabo

**fit
-self.be**

Jetzt anmelden:

fit-self.be



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65

keramik-einzigartig.ch



POPNET e-solutions

PopNet Informatik AG
IT-Support für Firmen
PC & Mac Helpservice für Private
Webdesign / Web Programming
Webhosting / Server-Housing
VDSL / ADSL / SDSL
Computer-Shop / Verkauf
Kaufberatung
Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez
Tel. 033 655 00 00
Fax. 033 655 00 01
www.popnet.ch
info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland



SCHÖNI HANDELS AG
Oberlandstrasse. 18 3700 Spiez
033 654 34 54

- Werkzeuge
- Haushalt
- Geschenke
- Schlüsseldienst
- Gartenmöbel
- Standkörbe

www.schoeni-handels-ag.ch, info@schoeni-handels-ag.ch

Noch keine Geschenk-Idee?

Brot- und Käsemesser
mit der Bergwelt des Berner Oberlandes



Die Kai Kochmesser aus der Tim Mälzer Serie sind Alleskönner in der Küche und eignen sich zum Schneiden von Fisch, Fleisch und Gemüse. Die Kai Kochmesser besitzen eine scharfe Klinge aus Damaststahl und einen Griff aus Walnussholz.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Schöni-Team

China Restaurant

BAO GONG



Familie Teh
Thunstrasse 58, 3700 Spiez
Telefon 033 654 02 12
(Montag Ruhetag)

Wir empfehlen Ihnen unser

Silvesterbuffet

31. Dezember abends

Vorspeisen
Frühlingsrollen, Suppen, Salat,
Pouletspiessli...

Hauptspeisen
Poulet, Rindfleisch, Ente, Crevetten,
Fisch...

Beilagen
Reis, Geb. Reis, Nudeln...

Dessert

Fr. 45.- pro Person exkl. Getränke.
Kinder (6-10 Jahre) Fr. 25.-
pro Pers. exkl. Getränke

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und Reservation!

Wir bieten Ihnen
Dienstag bis Freitag
feine Mittagsmenus
ab Fr. 13.50
Dienstag bis Sonntag
Take-Away



VEREINE



ORTSVEREIN
SPIEZWILER

Adventsfenster in Spiezwiler

In Spiezwiler gestalten dieses Jahr private, initiative Familien Adventsfenster.

Alle Fenster sind vom 1.-24. Dezember 2014 von 17.00-22.00 Uhr beleuchtet. Verschiedene Parteien offerieren zudem am betreffenden Tag einen Aperitif. Wir freuen uns, nachfolgend die Liste zu publizieren und heissen Euch im Na-

men von allen Teilnehmern herzlich willkommen. Der Ortsverein Spiezwiler lädt Euch ein, die Fenster zu bestaunen und hier oder dort bei einem Aperitif die Vorweihnachtszeit zu geniessen!

Datum	Familie	Wo	Offen ab	bis
1. Dez.	Rüegg	Talbodenweg 14	17.00	Open end
2. Dez.	Schneider	Styg 7	18.00	20.00
3. Dez.	Landolt	Hintere Gasse 6	18.00	20.00
4. Dez.	Schulhaus	Schulhaus Spiezwiler	18.30	19.30
5. Dez.	Flückiger	Stutz 2	18.00	20.00
6. Dez.	Gärtner	Faulenbachweg 83	17.00	19.00
7. Dez.	Mosimann	Riedmattenweg 5	17.00	20.00
8. Dez.	Heutschi	Faulenbachweg 73	18.30	20.30
9. Dez.	Schneider & Knöri	Gygerweg 39	18.00	22.00
10. Dez.	Laubscher	Talbodenweg 10	17.00	Open end
11. Dez.	Müller	Gygerweg 43	17.00	22.00
12. Dez.	Stryffeler	Hintere Gasse 6	18.00	20.00
13. Dez.	Henzelmann & Hablützel	Faulenbachweg 65	17.00	22.00
14. Dez.	Schmid	Pentschenweg 2	17.00	18.00
15. Dez.	Zurbrügg	Simmentalstrasse 70	17.00	Open end
16. Dez.	Furer	Talbodenweg 16	18.00	Open end
17. Dez.	Sigrüst	Talbodenweg 20	18.00	20.00
18. Dez.	Emmenegger	Hintere Gasse 7	17.00	20.00
19. Dez.	Mäder & Früh	Gygerweg 21	17.00	19.00
20. Dez.	Bischoff	Plattenweg 10	17.00	Open end
21. Dez.	Rychen	Talbodenweg 1	-	-
22. Dez.	Auer & Klossner	Restaurant Wiler	17.00	19.00
23. Dez.	Hänni	Talbodenweg 25	18.00	20.00
24. Dez.	Scheurer	Gumpelweg 11	-	-

Zum Beispiel ...



... die Jugendherberge Gstaad Saanenland. Typische Saanländer Elemente wurden neu interpretiert und der Bau fügt sich beinahe nahtlos in die Umgebung ein. Niesen Standard Holzfenster bilden den Rahmen für die einmalige Aussicht ins Berner Oberland.

Architektur & Foto:
bürgi schärer architekten bern



Wimmis • Blumenstein
wenger-fenster.ch

SPIEZAKTIV

Märit-Rückblick 2014

10 Jahre Spiezaktiv-Märkte

Zufrieden und stolz blicken wir auf das Jubiläumsjahr zurück. Besonders der Sommermärit mit einem Apéro für geladene Gäste, Marktfahrer und Passanten, umrahmt mit Alphornklängen, bleibt uns in bester Erinnerung.

An allen drei Märkten hatten wir Wetterglück und ein reges, buntes Treiben auf dem Kronenplatz. Von den Marktfahrern erhielten wir fast durchwegs positive Rückmeldungen, was das Organisationsteam sehr freut und motiviert, weiterhin den eingeschlagenen, bewährten Weg zu gehen. Wir sind aber auch bestrebt, Anregungen und Wünsche umzusetzen.

Wir danken Ihnen, liebe Marktfahrer, Gäste, Kunden und Nachbargeschäfte ganz herzlich für Ihr Mitmachen und Ihren Besuch.



Gretli Wandeler lässt am Jubiläumsmärit die letzten 10 Jahre Revue passieren.

Die Spiezaktiv-Märkte 2015 finden an folgenden Daten von 8.30 – 13.00 Uhr auf dem Kronenplatz statt:

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 9. Mai | Frühlingsmärit |
| 8. August | Sommermärit |
| 10. Oktober | Herbstmärit |



Drei Alphornbläser bildeten am Jubiläumsmärit den festlichen Rahmen.

**STREIT
OPTIK**

gut aussehen!

Gutschein
im Wert von
CHF 200.-

Gültig bis 31.12.2014 bei einem Einkauf ab CHF 600.-, nicht kumulierbar.

Fröhliche Weihnachten
wünscht das Team von Streit Optik



**STREIT
OPTIK**

Kronenplatz • 3700 Spiez
Tel. 033 654 21 25
www.streit-optik.ch

**Auto- und
Bootssattlerei
Liebi GmbH**

Sonnenstoren und
Beschattungen

Gygerweg 16
3700 Spiez
033 654 50 60
info@liebi.ch
www.liebi.ch



werner furer

Metallbau Schlosserei AG



Industriestrasse 22, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 58
werner.furer@hispeed.ch

Medizinische Massagen in jeder Situation

Massage Chappeli | Nathalie Studer & Team
Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
www.massage-chappeli.ch

wohlfühlen
Massage Chappeli

Krankenkassenanerkant

Massage Chappeli

REWEZA

PLANUNG / GU

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI

Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen



VEREINE



MÄRKTE 12|14

Weihnachtsmarkt in Einigen

Samstag, 13. Dezember 2014 auf dem Dorfplatz
von 14.00 bis 20.00 Uhr



Ihr alle, mit Kind und Kegel, mit Freunden
und Verwandten, seid herzlich zu unse-
rem traditionellen und kleinen, schmuck-
vollen Weihnachtsmarkt eingeladen.

Für Gross und Klein gibt es viel zu ent-
decken und für das leibliche Wohl ist
auch gesorgt:

- Verpflegungsmöglichkeit
in der Bäuerstube (Arbeitskreis)
bereits ab 12.00 Uhr
- Bratwürste vom Grill
(Musikgesellschaft)
- Raclette (Turnverein)
- Kerzenziehen
- Glühwein-Bar (Damenturnverein)

Bienenwachssterne ausstechen

14.00–18.00 Uhr, Balsigerstube

Für eigene Weihnachtsbaumdekoration

Der Weg zur Krippe, Krippenspiel

17.00–18.00 Uhr

Gemeinsam gehen wir den Weg zur
Krippe.

Das Dorf Einigen wird zum Schauplatz
der Weihnachtsgeschichte.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

OVEG, Vorbereitungsteam,
Aussteller & Mitwirkende

das professionelle Fotoatelier für natürliche, lebendige und moderne Fotos von Ihnen und Ihren Liebsten

- vorteilhafte Portraits, auch als self-fotoshooting*
- lebendige Hochzeits- und Eventfotos
- stilvolle Fotos von Bauch und Baby
- einfühlsame Reportagen
- aussagekräftige Bewerbungsfotos
- Passbilder, biometrisch für Visa, GA
- moderne Grafik und Layouts
- neu: mach Dein Bild selbst *self-fotoshooting.ch

Ideale Geschenkidee:
Fotoshooting
zu Weihnachten
auch als Gutschein!
Sichern Sie sich
rechtzeitig Ihren Termin!

Hauptstrasse 96
3646 Einigen
T 033 650 97 78
bilder-spektrum.ch
self-fotoshooting.ch



Christkindelmarktfahrten, es hat noch Plätze frei!

Bestellen Sie unseren Katalog zu sich nach Hause!
www.friendly-clever.ch – 033 821 61 61

Henzelmann's Baumpflege AG

Industriestrasse 30, 3700 Spiez
www.henzelmann.ch
info@henzelmann.ch
033 654 61 31

Ihr kompetenter Baumpfleger im Berner Oberland

SPIELGRUPPEN SPIEZ



Musik streichelt die Kinderseele

Eltern-Kind-Singen



Musik ist der wichtigste Teil der Erziehung: Rhythmen und Töne dringen am tiefsten in die Seele und erschüttern sie am gewaltigsten (Platon).

Weihnachtssingen

Für Eltern, Grosseltern, Gotte, Göttis die sich gerne singend mit einem Kind im Alter von ca 2½ bis 4½ Jahren mit adventlichen und weihnächtlichen Melodien gemeinsame Zeit schenken möchten.

Dienstag, 9. und 16. Dezember, jeweils 15–16 Uhr oder Mittwoch, 10. und 17. Dezember, jeweils 15–16 Uhr im alten Schulhaus Spiezwiler.

Das Angebot richtet sich an ca. 2½ bis 4½ jährige Kinder mit einer Begleitperson (Mutter, Vater, Grosi, Gotti, Nachbarin...).

Ziele und Inhalte des Kurses

- ganzheitliche Entwicklungsförderung durch Musik
- das Kind in der auditiven Phase an die Musik heranzuführen
- gemeinsam Lieder, Verse, Singspiele kennenlernen

Neue Kurse ab Januar 15, jeweils mittwochs um 9.00 Uhr oder 10.15 Uhr im alten Schulhaus Spiezwiler. Bei genügend Nachfrage ist ein Kurs am Dienstag 15–16 Uhr möglich. Schnupperlektionen können nach Absprache jederzeit besucht werden!

Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Kursanmeldungen können quartalsweise erfolgen.

Weitere Informationen, Auskünfte und Anmeldung bei

Marianne Maibach Tel. 033 654 63 01, mamai@gmx.net) Kindergärtnerin, Spiel- und Waldspielgruppenleiterin, Weiterbildung zur Musikpädagogin für Eltern-Kind-Singen und Eltern-Baby-Singen am Zentrum für Musik in Solothurn, zur Zeit CAS-Weiterbildung Kulturelle Bildung im Elementarbereich.

Garage **SchneiterAG**

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
www.schneiterag.ch



Lanz AG Bauunternehmung

Industriestrasse
3700 Spiez
033 655 52 52
www.LanzAG.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27

**Jetzt bestellen:
Garten-Hochbeete**



www.heinigersgarten.ch



Ihre



Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Telefon-Telematik Installationen
- Ascom Ascotel-Spezialist
- Internet ISDN, ADSL, hispeed
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion
- Elektroheizungs-Spezialist
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Kochherd – Backofen – Kochfeld
- Geschirrspüler
- Waschmaschine + Tumbler
- Kühl- u. Gefriergeräte



ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

VEREINE

KIRCHE 12|14



Heilig Abend

Allein zu Hause?



Der Abend wird
offeriert von:

KAS, kirchliche
Arbeitsgemeinschaft
Spiez

Ref. und kath.
Kirchgemeinden

Ev. Meth. Kirche Spiez

Ev. Gemeinschaftswerk
Spiez

Nein, ich gehe ins
Kirchgemeindehaus
Kirchgasse 9, 3700 Spiez

24. Dezember 2014
18.30 bis 21.30 Uhr

Herzliche Einladung zur KAS-Weihnachtsfeier mit Liedern, Kerzen und einem einfachen Nachtessen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis am Dienstag, 16. 12. 2014. Auch Kurzentschlossene sind willkommen. Fahrdienst vorhanden.

Anmeldung und Auskunft
Marlise & Markus Wenger
Werkstrasse 8, 3700 Spiez
Tel. 033 650 16 67
mw@wenger-fenster.ch



PFARREI BRUDER KLAUS SPIEZ

Advent

Dezember 2014

- 29. November, 17.30 Uhr**
Familiengottesdienst mit Räbeliechtlei
- 30. November, 9.30 Uhr**
Gottesdienst zum 1. Advent
- 3. Dezember, 6.15 Uhr**
Roratengottesdienst mit anschliessendem Morgenessen
- 6. Dezember, 17.30 Uhr**
Lichtfeier im Advent
- 7. Dezember, 9.30 Uhr**
Gottesdienst zum 2. Advent
- 7. Dezember, 13.30–17.30 Uhr**
Chlousenhöck Minis
- 10. Dezember, 14.30 Uhr**
Adventsfeier für SeniorInnen, mit anschliessendem Zvieressen in der Chemistube unseres Pfarreizentrums
- 13. Dezember, 17.30 Uhr**
Gottesdienst
- 14. Dezember, 9.30 Uhr**
Gottesdienst zum 3. Advent
Kleinkinderfeier
- 14. Dezember, 13.30–17.00 Uhr**
öffentliches Kerzenziehen
- 17. Dezember, 6.15 Uhr**
Roratengottesdienst mit anschliessendem Morgenessen
- 20. Dezember, 17.30 Uhr**
Gottesdienst mit Versöhnungsfeier
- 21. Dezember, 9.30 Uhr**
Gottesdienst zum 4. Advent

- Heiliger Abend /Weihnachten**
- 24. Dezember, 16.30 Uhr**
Familiengottesdienst mit Weihnachtsspiel
18.30–21.30 Uhr
KAS-Weihnachtsfeier im ref. Kirchgemeindehaus mit einem einfachen Nachtessen
23.00 Uhr
Mitternachtsmesse
- 25. Dezember, 9.30 Uhr**
Weihnachtsgottesdienst
musikalische Gestaltung Florian Gomez (Orgel) und Kathrin Huggler (Querflöte)

- Jahreswechsel**
- Januar 2015**
- 1. Januar, 17.00 Uhr**
Neujahrsgottesdienst
anschliessend Apéro
- 4. Januar, ab 15.30 Uhr**
unsere Sternsinger ziehen durch Spiez



DAVID GEISSER & ERWIN NIEDERBERGER PÄPSTLICHE SCHWEIZERGARDE

Das neue Buch von David Geisser, der vom Tages-Anzeiger mit Jamie Oliver verglichen wurde. Einblick in das tägliche Leben im Vatikan. Stimmungsvolle, exklusive Bilder begleiten hinter die Mauern der Gardekaserne.

Was schon Seneca zu sagen pflegte: «Bene est homini, si palato bene est!» – «Dem Menschen ist wohl, wenn seinem Gaumen wohl ist!» Die Kulinarik hat auch bei der ältesten Schutztruppe des Papstes, der Päpstlichen Schweizergarde, einen grossen Stellenwert. Dieses einzigartige Kochbuch begleitet die letzte Schweizer Kompanie in fremden Diensten durch das Kirchen- und Kalenderjahr und macht Bekanntschaft mit einigen hochkarätigen Persönlichkeiten des Vatikans. Die Garde stellt die Offiziere und den Kaplan anhand ihrer Lieblings Speisen vor, und kirchliche Würdenträger verraten uns ihre Leibgerichte. Als Höhepunkt des Buches findet die gespannte Leserschaft die Favoritenmenüs der letzten drei Päpste: Polen, Bayern und Argentinien lassen von einer anderen Seite grüssen. Ein Buch für alle, die gerne kochen, aber auch für jene, die neugierig auf die Päpstliche Schweizergarde, ein anderes Rom und einige besondere kleine Geheimnisse des Vatikans sind.

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «PÄPSTLICHE SCHWEIZERGARDE» zum Preis von je CHF 59.– (inkl. Versandkosten) ISBN: 978-3-03818-016-6

Name / Vorname _____

Adresse / PLZ / Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56. ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch



DAVID GEISSER
ERWIN NIEDERBERGER
PÄPSTLICHE SCHWEIZERGARDE
REZEPTE, GESCHICHTEN UND
PROMINENTE PORTRÄTS

192 Seiten, 24 x 32cm, gebunden
ISBN 978-3-03818-016-6, CHF 59.–
Zahlreiche farbige Abbildungen.

OrthoMedio
Orthopädie Schuhtechnik GmbH

Orthopädische Einlagen | Fussberatung | Hilfsmittel
Massschuhe | Korrekturen | Spezial-/Bequemschuhe

**Der Spezialist für Ihre FÜSSE
BETRIEBSFERIEN**
SA 27.12.2014 – MO 12.1.2015

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 654 98 08, www.orthomedio.ch

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage!

RUBIN SPIEZ Brennstoffe Getränke **RUBIN SPIEZ**

3700 Spiez 033 654 30 60 www.rubin-ag.ch

Sukara Mitglied

ImmobilienService GmbH

Eigerweg 30, 3700 Spiez
Tel. 026 672 10 29 / 079 244 21 31
info@sukara.ch | www.sukara.ch

Ihr Immobilienpartner

Bewirtschaftung | Beratung | Verkauf-Vermittlung
Promotion | Bautreuhand-Bauleitung | Schätzung

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen

Doris Glogger
Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch/www.edv-glogger.ch

Allgemeine Bestattungs AG
Seit 1925

Bestattungsdienst SPIEZ
Telefon 033 654 30 50

Wir sind für Sie da –
Tag und Nacht

Andreas Schwarz Michael Rubin Daniel Sommerhalder
Inhaber

www.allgemeine-bestattung.ch

Nussbaum Gartenbau

Gartenumänderungen
Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
Schlüsselmatteweg 15, Spiez
www.nussbaum-gartenbau.ch

Kochen ist Leben.
IDEEN FÜR KÜCHEN, FENSTER UND INNENAUSBAU

Bei uns bedient Sie der Chef persönlich. Sie haben im gesamten Projekt den gleichen Ansprechpartner, der Sie kompetent berät, den Kochraum sorgfältig plant und mit grosser Erfahrung in Ihrem Eigenheim einbaut. So bleibt für Sie mehr Zeit zum Kochen und Leben.

CHUCHI WYSS
KÜCHEN SCHREINEREI INNENAUSBAU

Besuchen Sie uns auf dem Bödeli:
CHUCHI WYSS GmbH · Weissenaustrasse 72
3800 Unterseen bei Interlaken · www.kuechentrend.ch
T 079 343 44 31

MINERGIE FACHPARTNER
Der Schreiner Ihr Macher
Platti Fachhändler



Snow-Weekend & Weihnachtsball

Mit forYOUth ans Snow-Weekend und zum Weihnachtsball

Snowboard, Ski, Schlitteln, Schlittschuhlaufen

Erlebe ein Wintersportwochenende der anderen Art! Nicht nur für Skifahrer und Snowboarder geeignet!

Für alle ab 13 Jahren

Vom 30. Januar bis zum 1. Februar 2015
in St. Stephan

Kosten: CHF 65 (ohne Skipass)
Skipass bis Jahrgang 99: CHF 35/Tag
bis Jahrgang 91: CHF 56/Tag

Anmelden bis 9. Januar 2015:
patrickschenk.ps@gmail.com/
079 671 87 86.

Bitte Name, Vorname und Alter angeben.

Weitere Infos und die Anmeldung zu den Aktivitäten folgen nach der Anmeldung per Mail/SMS.

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.



Weihnachts-Ball

forYOUth lädt zum Weihnachtsball ein! Sei dabei und erlebe einen unvergesslichen Abend!

Wann: 20. Dezember 2014

Start um 18.30 Uhr (Styling ab 17.30 Uhr)

Wo: EGW Spiez, Kornmattgasse 8, 3700 Spiez

Dresscode: Abendkleid/Anzug

Eintritt: CHF 5 fürs Essen

Anmelden bis zum 17. Dezember
unter 079 566 04 02

Dies ist ein Angebot des Sozialwerk EGW Spiez.





*An Weihnachten denken
und Freude schenken!*

*...mit Gutscheinen für neue
Lieblingsschuhe.*

Schade für Sie ist kein
INA-K

INA-K
Marktgasse 31
3800 Interlaken

Tel. 033 821 68 58
info@ina-k.ch
www.ina-k.ch

Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis



VILLA CASA
IMMOBILIEN

Für mehr Lebensqualität!

Verkaufen
Bewertung
Coaching

Krattigstrasse 2, 3700 Spiez, Tel. 033 655 03 03



5½ - 6½ Zi. Einfamilienhaus
Bachmatte in Erlenbach

Weitere Informationen und Objekte
www.villa-casa.ch



Radio BeO
www.radiobeo.ch

BeO-Weihnachtskalender

1. bis 24. Dezember
täglich um 12:45 Uhr



**Jeden Tag verlost Radio BeO einen
Weihnachtsbaum, gestiftet von**

OBI

Mitmachen und gewinnen!
88.8 MHz
www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM



Alphalivekurs

Eine praktische Einführung in den christlichen Glauben



Christliches
Lebenszentrum
Faulenbachweg 92
3700 Spiez
Telefon 033 650 16 16
www.clzspiez.ch

Was ist Alphalive?

Der Alphalivekurs bietet eine hervorragende Gelegenheit, den christlichen Glauben neu zu entdecken.

Zuhören, lernen, diskutieren und entdecken: Jede Ihrer Fragen und jede Meinung hat Raum. Alphalive ist ein Ort, an dem keine Frage zu einfach oder zu kritisch ist.

Kursablauf

Der Alphalive-Kurs findet an 10 aufeinander folgenden Dienstagen statt. Es wird kein Kursgeld erhoben. Für die Es-

sen und das Wochenende werden die Unkosten verrechnet.

Kursbeginn: 27. Januar 2015, 19.00 Uhr mit einem Nachtessen

Der Höhepunkt des Kurses ist das Wochenende vom 28.2./1.3.2015

Veranstalter und Kursort

Der Kurs wird vom Christlichen Lebenszentrum durchgeführt und findet am Faulenbachweg 92 in Spiez statt.

Anmeldeschluss: 20. Januar 2015



Samstagabendfeier

Das Programm



**Samstag, 13. Dezember 2014,
17.30 Uhr, Ref. Kirche Spiez**

«Das Licht leuchtet in der Finsternis»

Mit Musik von Bozza, Fauré, Saint-Saens
und Marcello



Musik

- Ursula Lötters, Orgel
- Bridget Greason-Sharp, Oboe

Liturgie

Pfarrer Thomas Josi

Die Feiern im 1. Quartal 2015 finden an
folgenden Daten statt:

17. Januar, 14. Februar und 14. März.

Die Ref. Kirchgemeinde Spiez lädt alle
Interessierten ganz herzlich ein!

«Unsere eigene Weihnachtsgeschichte»

Heiligabend, 24. Dezember 2014, 17.30 Uhr, Ref. Kirche Spiez



Erzählerin

Marianne Vogel Kopp

Musik

Richard Jaggi

Liturgie

Marianne Schmid



Fyre mit de Chlyne

Mittwoch, 3. Dezember 2014, 9.30 Uhr

Mittwoch, 17. Dezember 2014, 9.30 Uhr

Ref. Kirche Spiez

Wir feiern gemeinsam mit 2- bis 5-jähri-
gen Kindern und ihren Begleitpersonen.
Im Zentrum steht eine Bilderbuchge-
schichte. Ältere und jüngere Geschwis-
ter sind ebenfalls herzlich willkommen.

Wir freuen uns!

Das Team «Fyre mit de Chlyne» Spiez



Foto: Stefan Schmid

Jahresausklang

Vier Jahreszeiten – Antonio Vivaldi

Ausführende

Orchester Ostermundigen

Leitung: Bruno Leuschner

Konzertmeisterin: Ursina Humm Zürcher

Cembalo: Jovita Wenger

Solist: Alexandre Dubach, Violine

Samstag, 27. Dezember 2014,

17.00 Uhr, Ref. Kirche Ostermundigen

Sonntag, 28. Dezember,

17.00 Uhr, Ref. Kirche Spiez

Eintritt frei: Kollekte

In Spiez laden wir Sie herzlich zu einem
anschliessenden Apéro ein.





REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Mittagstisch für Familien in Einigen 2015

Der Mittagstisch wurde im März 2014 eingeführt und hat sich bewährt!
Es ist ein fröhliches Zusammenkommen für Klein und Gross.

Daten 2015

Die Mittagstische finden am 2. Mittwoch des Monats statt (ohne Schulferien).

- | | |
|-------------|--------------|
| 14. Januar | 12. August |
| 11. Februar | 9. September |
| 11. März | 14. Oktober |
| 6. Mai | 11. November |
| 10. Juni | 9. Dezember |

Ort

Balsigerstube Einigen
(vis-à-vis Kirche Einigen)

Zeiten

Türöffnung 11.45 Uhr, **Mittagessen**
12.15 Uhr, Türschliessung 13.30 Uhr

Kosten

Kinder unter zwei Jahren gratis, Kinder ab zwei Jahren Fr. 8.–, Erwachsene Fr. 15.–. Das Essen wird direkt am Mittagstisch bezahlt. Das Angebot umfasst Salat oder Suppe, Hauptgang mit Fleisch und Gemüse, ein kleines Dessert sowie Getränke.

Anmeldung

Erfolgt per SMS oder Mail bis am Montag vor dem Mittagstisch mit Angaben von Name und Anzahl je Altersgruppe.

Abmeldung

Kurzfristige Abmeldungen sind spätestens bis am Montag vor dem Mittagstisch möglich, andernfalls werden die Kosten verrechnet.

Einrichtung

Spielsachen, Bücher, Bastel- und Verbrauchsmaterial vorhanden.
Kindersitzli bitte selber mitbringen.

Betreuung der Kinder

Die Eltern sind während der ganzen Zeit für ihre Kinder verantwortlich.

Auskunft und Anmeldung

079 285 62 56 oder 079 818 94 12
mittag-einigen@gmx.ch

SONJA L. BAUER WIE ABER WIRD MAN ALLEIN GROSS?

Die Spiezerin Sonja Laurèle Bauer gibt Einblicke in ein Stück Schweizer Alltag des vergangenen Jahrhunderts – und in die Abgründe einzelner Charaktere. Eine Schweizer Kindheit weit weg vom Heidi-Glück – eine Kindheit, wie sie so viele erlebten, die niemanden hatten, der für sie sprach.

Trudi wurde als Säugling ausgesetzt und als Kind und Jugendliche von ihrer Pflegemutter körperlich und seelisch schwer misshandelt. Während ihres ganzen Lebens suchte sie vergebens nach Anerkennung und Liebe, stattdessen wurde sie nur ausgenutzt und weiter misshandelt – während alle um sie herum wegschauten und schwiegen. Ihre Geschichte macht ohnmächtig und wütend, doch wird der Leserin und dem Leser auch klar, dass die Protagonistin trotz allem ungebrochen und mutig blieb. Die Spiezer Journalistin und Autorin Sonja Laurèle Bauer hat das betroffenen machende, beinahe unerträgliche Leben der heute 70-jährigen Schweizerin, die im Wallis geboren wurde, in Steffisburg und Bern aufwuchs und heute in der Umgebung von Thun lebt, aufgezeichnet.

AUTORIN

SONJA LAURÈLE BAUER (*1967) ist in Bolligen bei Bern aufgewachsen. Sie ist ausgebildete Journalistin. Zehn Jahre lebte sie in Deutschland und arbeitete beim Südwestrundfunk-Fernsehen in Baden-Baden. Seit 20 Jahren schreibt sie für diverse deutschsprachige Printmedien. 2001 zog sie zurück in die Schweiz, wo sie erst fürs Radio tätig war, seit 2004 aber hauptberuflich als Print-Journalistin arbeitet. Sie ist verheiratet und Mutter von zwei Söhnen.



Bitte senden Sie mir ___ Ex. «WIE ABER WIRD MAN ALLEIN GROSS?» zum Preis von je CHF 29.– (inkl. Versandkosten) ISBN: 978-3-03818-025-8

Name/Vorname _____

Adresse/PLZ/Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

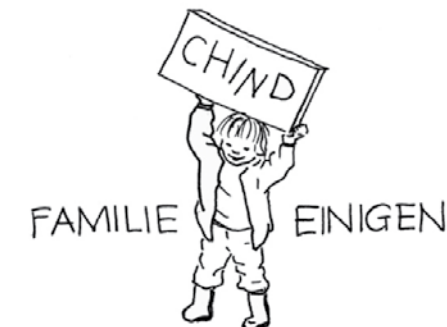
Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.
ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch



SONJA L. BAUER
WIE ABER WIRD MAN ALLEIN GROSS?
EINE FRAU TRITT AUS DEM SCHATTEN ANS LICHT

184 Seiten, 13×20cm, gebunden
ISBN 978-3-03818-025-8, CHF 29.–

- Zeit haben –**
sich zu treffen, sich auszutauschen,
zu plaudern
- Gemeinsam –**
essen, spielen
- Gelegenheit haben –**
einmal nicht kochen zu müssen



ZURBUCHEN HOLZBAU

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20, Fax 033 654 55 24
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

HEIZOEL LEICHT, HEIZOEL OEKO & DIESELOEL
kaufen Sie bei uns zu vorteilhaften Tagespreisen

Diverse Sorten KOHLEN

liefern wir sofort franko Haus ab unserem Lager

Verlangen Sie bitte unsere Offerte

Tel. 033 359 33 33, Fax 033 356 32 37
hadorn.cie@bluewin.ch



HADORN & CIE GMBH
TREIB- UND BRENNSTOFFE
3664 BURGISTEIN

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen

Blitzschutzanlagen

Wir danken unseren Kunden für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und wünschen allen
frohe Festtage

Hermann Schuhmacher und Team

Zaunteam

Starke Zäune. Starkes Team.

Zaun- & Torsysteme

**Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine
Beratung vor Ort an.**

Zaunteam Daniel Frutiger AG
Hagenstrasse 8, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92, frutiger@zaunteam.ch

www.zaunteam.ch Gratis-Tel. 0800 84 86 88



Besuchen
Sie unseren
Weinkeller
in Frutigen!



LICHTRAUM THUN

PRAXIS FÜR GESUNDHEITSFÖRDERUNG



**Energetische Aufrichtung
Energieheilbehandlungen**

Linderung bei Schmerzen, Migräne, Burnout

Seminare - Workshops

Marlene Stütz Reiki-Meisterin
Unt.Hauptgasse 14, Thun T: 079 315 32 50
www.lichtraumthun.ch info@lichtraumthun.ch

Schneider HausTechnik AG

Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
schneider.haustechnikag@bluewin.ch

- Wasch- und - Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
- Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
- Planungen • Ausführung • Service
- Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung
von Um- und Neubauten

SCHREINEREI OESCH

Nachfolger B. Baumann

Spiezstrasse 25
3645 Gwatt
Tel. 033 336 40 30 www.oesch-gwatt.ch
Fax 033 336 00 61 info@oesch-gwatt.ch

Innenausbau • Möbel • Reparaturen

WETTBEWERB

SPIEZINFO

12|14

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?

Gewinnen Sie!

Wir verlosen einen
Geschenkgutschein
im Wert von CHF 100.-
der Zimmermann AG
in Spiez.

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem
Namen, Ihrer Adresse und Telefon-
nummer an:

Weber AG, Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt
oder per Mail an:
wettbewerb@weberag.ch

Einsendeschluss

Freitag, 12. Dezember 2014

Der Name des Gewinners wird im
nächsten Heft veröffentlicht.

Auflösung November:

Weg zum Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez

Gewinner:

Margrit Meier, Spiez



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Januar 2015 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei der Spiez Marketing AG in Info-center erhältlich oder auf der Internet-Seite. www.spiez.ch **Spiez Marketing AG, Telefon 033 655 90 00**

Dezember 2014

BRAUCHTUM, MARKT

1.12.–24.12.	Adventskalender	Abends Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
6.12.	Chlouse-Märit	14.00–21.00 Uhr Zentrum (Seestrasse), Spiez
6.12.	Chlouseabe	17.30 Uhr Bunkeranlage, Faulensee
13.12.	Weihnachtsmärit mit Weg zur Krippe	14.00–20.00 Uhr Dorfplatz, Einigen

FESTIVAL, FEST

31.12.	Silvesterball	18.00 Uhr Hotel Belvédère, Spiez
31.12.	Silvesterball	18.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
31.12.	Silvesterparty	Hotel Seegarten-Marina, Spiez

GASTRONOMIE, KULINARIK

3., 10., 17.12.	Degustation & Weinverkauf	17.00–19.00 Uhr Regezkeller, Schlosstrasse 8, Spiez
5., 6., 12., 13., 19., 20., 27.12.	Buffet Fondue Chinoise	Restaurant Möve, Faulensee
6.–23.12.	Feines von Ente, Taube und Perlhuhn	18.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
7., 14., 21.12.	Berner Oberländer Sonntags-Brunch	09.30–13.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
7.12.	Bärgsunnezmorge	10.00–12.00 Uhr Hotel Bärgsunne, Hondrich
10.12.	Mittagstisch für Familien	11.45–13.30 Uhr Balsigerstube, Einigen
21.12.	Musikbrunch mit Silvan Zingg	9.30–14.00 Uhr Hotel Belvédère, Spiez
24.12.	Heiligabendmenu	19.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
24.12.	Weihnachts-Buffer	19.00–21.00 Uhr Hotel Restaurant Bellevue, Spiez
25.12.	Weihnachts-Buffer	11.30–15.00 Uhr Hotel Restaurant Bellevue, Spiez
25.12.	Weihnachts-Buffer	18.30 Uhr Hotel Eden, Spiez

25., 26.12.	Festtagsmenu in dezentem Rahmen	Hotel Seegarten-Marina, Spiez
31.12.	Silvester Menus	19.00 Uhr Hotel Restaurant Bellevue, Spiez

KLEINKUNST

12.12.	Kultur im Regezkeller: Glücklich wie ein Klaus	20.15 Uhr Regezkeller, Spiez
12.12.	Marjolaine Minot: Von der Geste zur Sprache	20.15 Uhr Hotel Eden, Spiez

KONZERT, MUSICAL

2.12.	Volkstümliche Stubete und Je-ka-mi	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiezwiler
4., 11., 18.12.	Live Entertainment in der Eden Bar	18.00–22.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
5.12.	Konzert MXD	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
6.12.	Adventskonzert Panflötengruppe Thun und Zittergruppe Papillon Spiez	19.00 Uhr Ref. Kirche, Spiez
6.12.	Konzert Container 6 (Mundie-Rock)	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez
7.12.	Kammermusik-Konzerte	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
7.12.	Jahreskonzert der Joy Singers	17.00 Uhr Ref. Kirche, Spiez
12.12.	Konzert Das Pferd	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
13.12.	Konzert Johnny Fontane & the Rivals (Blues)	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez
14.12.	Kirchenkonzert Musikverein und Jugendmusik	17.00 Uhr Ref. Kirche, Spiez
18.12.	Konzert Chubby Buddy (Blues)	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez
19.12.	Konzert Tim und Puma Mimi	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
20.12.	Après Ski Party	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez
26.12.	Serenaden zur Weihnachtszeit – Musik mit Querflöte und Harfe	17.00 Uhr Ref. Kirche, Einigen
26.12.	Verkehrte Weihnachten	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez
26.12.	Konzert The Strapones & Moustache Boys	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
27.12.	Konzert The Engine (Rock)	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez
27.12.	Hands up Party	21.00–3.30 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
28.12.	Jahresausklang «Vier Jahreszeiten»	17.00 Uhr Ref. Kirche, Spiez

29.12.	Senioren-Stubete	14.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
31.12.	Konzert Dean Wilson und seine Chill Poppers (Rockabilly)	21.00 Uhr Rox Bar, Spiez

LEBENSILFHE, RELIGION

3., 17.12.	Fyre mit de Chlyne	9.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez
7., 14., 21., 28.12.	Gottesdienst	9.30 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
7.12.	Segnungsfeier	10.30 Uhr Ref. Kirche, Einigen
13.12.	KIK Weihnachten	9.30–11.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
13.12.	Geschichten bei der Krippe	17.00 Uhr Ref. Kirche, Faulensee
13.12.	Samstagabendfeier «Das Licht leuchtet in der Finsternis»	17.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez
23.12.	Weihnachtsfeier für Alleinstehende	18.00 Uhr Ref. Kirche, Einigen
24.12.	Familienfreundlicher und weihnächtlicher Gottesdienst	17.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez
24.12.	Heiligabend gemeinsam	18.30–21.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
24.12.	Christnachtfeiern	23.00 Uhr Ref. Kirchen, Einigen, Faulensee, Spiez
25.12.	Weihnachtsgottesdienst	9.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez

LESUNG, VERSAMMLUNG, VORTRAG

2.12.	Zyschtig-Zmorge: Adventsfeier	9.00–11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus Spiez, Spiez
3.12.	Adventshöck Nauen	14.00–17.00 Uhr Restaurant Lamm, Gwatt
4.12.	Adventsfeier Träff 60+ mit Flötenmusik	14.30–17.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
4.12.	Singletreff 55+	18.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
4.12.	Freiwilligenanlass der Gemeinde Spiez	19.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
5.12.	Julia Onken: Die Kunst der Selbsterkenntnis	16.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
5.12.	Sprachenbeiz	19.30 Uhr DorfHus, Spiez
5.12.	Willy Knecht «Landjäger Nr. 701».	20.00 Uhr Podium Neubau Bibliothek, Spiez
10.12.	Adventsfeier Träff 60+	14.45–17.00 Uhr Schulhaus (Saal), Hondrich

13.12.	Autorenabend mit Willy Knecht und Ueli Schmid	19.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
18.12.	Inter- und nationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez

SPORT

14.1.–31.12.	Judo Anfängerkurs Jugend	18.00 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
1., 8., 15., 22., 29.12.	Selbstverteidigung für Frau und Mann	9.30–10.45 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
4., 11., 18.12.	Winterfit mit dem Männerturnverein	20.00 Uhr Turnhalle Dürrenbühl, Spiez
7., 21.12.	Ä Halle wo's fägt	9.30–11.30 Uhr Turnhalle Seematte, Spiez

THEATER

17.12.	S'tapfere Schnyderli	14.00–16.00 Uhr Kino Movieworld, Spiez
--------	----------------------	---

Anneler

Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Öffnungszeiten:
Di–Fr 9.00 – 11.00
14.00 – 18.00

Damen-, Herren- + Kinder-
Sport- und Freizeit-
bekleidung
Abendkleider
Schuhe + Taschen
Annahme Di + Do

SPIEZIELL

www.movieworldspiez.ch



Familie Balmer und Team 033 650 72 72

s'tapfere Schnyderli



17. Dez. 2014

14:00h

Vorverkauf ab

1. Dez. 2014

Kinos Movieworld und Paradiso Dolby Digital 3D *
DVD-Verleih * Restaurant * Hotel * Solarium *
TRC-Trainings- und Rehabilitationscenter *
Beauty Complet * Sport Budget

Service macht den Unterschied

Reparaturservice für alle Marken!



Verkürzen Sie Ihren Waschttag -
Vollprogramm in 59 Minuten



Miele CareCollection
bei uns erhältlich!

033 655 66 55
www.barben.ch



Design for life.
Die neuen Einbaugeräte
von Miele begeistern



Der beste Geschirrspüler
für Geniesser!



Mehr Genuss
Effizient und erstklassig organisierte
Frischhaltung

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Miele

PARTNER

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A · 3700 Spiez

www.barben.ch · info@barben.ch

Telefon 033 655 66 55